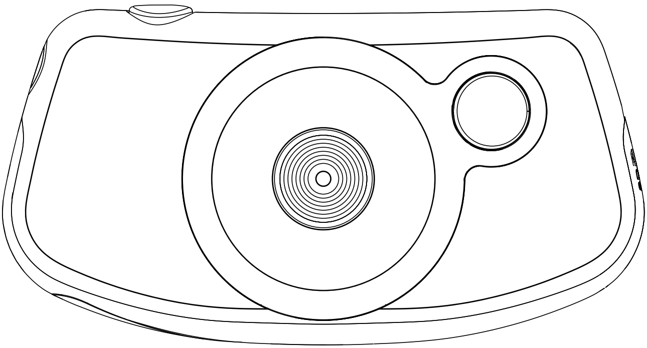
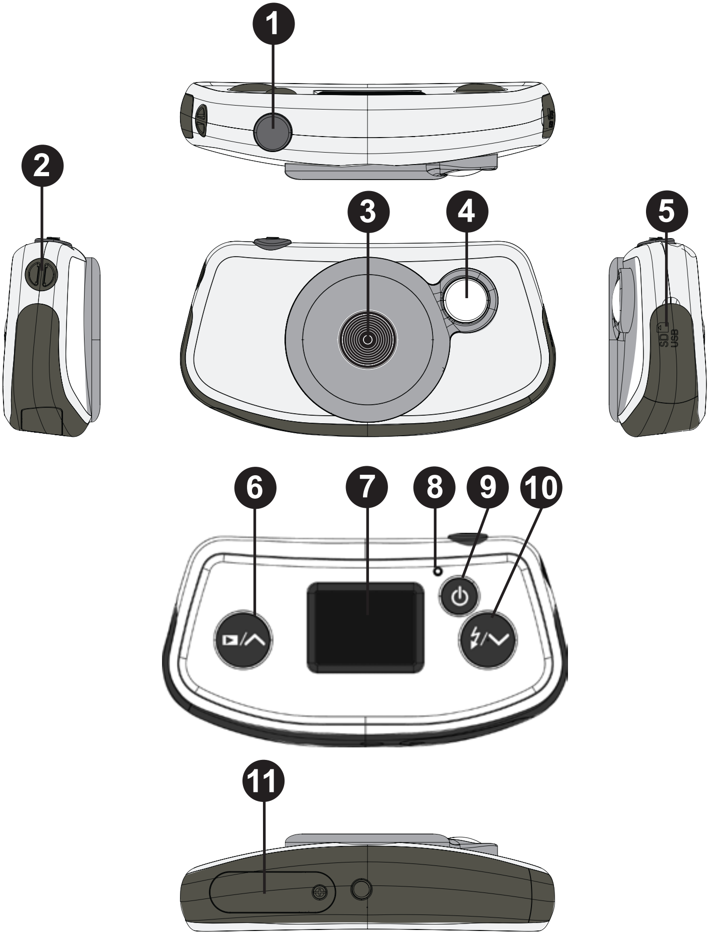
Appareil photo numérique avec flash
Digital Camera with flash



MODE D'EMPLOI – INSTRUCTION MANUAL

LEXIBOOK®

DJ033series


1
2
3
4
5
SD
USB
6
7
8
9
10
11

DESCRIPTION DE L'APPAREIL PHOTO

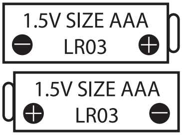
1. Déclencheur/bouton de confirmation
2. Fixation de la dragonne
3. Objectif de l'appareil photo
4. Flash
5. Port USB / Fente d'insertion carte mémoire SD
6. Touche Haut/ Lecture
7. Ecran LCD
8. Témoin lumineux LED
9. Touche de Mise en marche/ touche Menu
10. Touche Bas/ Touche Flash
11. Compartiment des piles

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 x appareil photo numérique DJ033
1 x câble USB
1 x dragonne
1 x CD-ROM d'installation
1 x mode d'emploi

AVERTISSEMENT : les éléments d'emballages tels que ruban adhésif, films plastiques, attaches métalliques et étiquettes ne font pas partie de ce produit. Pour la sécurité de votre enfant ils doivent être retirés et jetés.

INSTALLATION DES PILES



1. Vérifiez que l'appareil photo est éteint.
2. Avec un tournevis, ouvrez le couvercle du compartiment des piles situé au-dessous de l'appareil.
3. Insérez 2 piles de type 1,5V ⎓ LR03/AAA (non fournies) en suivant bien les polarités telles qu'indiquées au fond du compartiment des piles, et selon le schéma ci-contre.
4. Refermez le compartiment des piles et revissez bien la vis.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

Remarque importante : Tous les fichiers enregistrés dans la mémoire interne de l'appareil s'effacent lorsque les piles sont remplacées ou quand vous éteignez l'unité. Assurez-vous de transférer les fichiers sur votre ordinateur avant cette manipulation.

INSERTION D'UNE CARTE MEMOIRE (OPTIONNELLE)

Vous pouvez insérer une carte mémoire de type SD (capacité de 8 Go maximum, non incluse) pour pouvoir mettre en mémoire vos fichiers. Pour cela, poussez fermement la carte SD dans la fente correspondante jusqu'à ce que vous entendiez un clic. L'icône s'affiche une fois qu'une carte mémoire SD a été installée et que l'appareil est allumé.
Remarque : lorsqu'une carte mémoire externe a été insérée dans l'appareil photo, toutes les images prises seront automatiquement sauvegardées sur cette carte.

REMARQUE IMPORTANTE : nous vous recommandons fortement d'ajouter une carte SD à cet appareil afin d'augmenter sa capacité de stockage.

INSTALLATION DU LOGICIEL ET DU PILOTE DE L'APPAREIL PHOTO

Suivez les étapes décrites ci-dessous pour installer le pilote de l'appareil photo sur votre système informatique.

1. Insérez le CD d'installation fourni dans votre lecteur de CD-ROM. La lecture du CD démarre automatiquement et le menu principal s'affiche.
2. Cliquez sur "Installer Pilote"(Install Driver), puis suivez les instructions pour installer le pilote de l'appareil photo.
3. Une fois le pilote installé, vous devez redémarrer votre ordinateur.
4. Cliquez sur 'ArcSoft MediaImpression'. S'affichera alors un menu qui vous permet de choisir la langue d'installation ('Choose Setup Language'). Choisissez la langue qui vous convient et cliquez sur 'OK'. Suivez les instructions pour installer 'ArcSoft MediaImpression' sur votre système informatique. Ce programme offre de multiples fonctions pour la modification et l'impression des photos.
5. Une fois l'installation terminée, veuillez redémarrer votre ordinateur.

Remarque :

- Si la lecture du CD ne démarre pas automatiquement, cliquez sur 'Démarrer', 'Exécuter', saisissez 'D :\autorun.exe' dans la fenêtre de dialogue d'Exécuter (où D :\ représente l'adresse de votre lecteur CD-ROM) puis appuyez sur Entrée.
- Le pilote doit être installé avant de télécharger les images / vidéos de l'appareil photo ou avant de l'utiliser en tant que webcam.
- Vérifiez que l'appareil photo n'est pas branché à l'ordinateur avant d'installer le pilote et le programme.

MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'APPAREIL PHOTO

1. Appuyez sur la touche de Mise en marche (9) pendant 3 secondes environ pour mettre en marche l'appareil photo. Le témoin lumineux LED s'allumera brièvement et l'appareil photo émettra un bip pour confirmer qu'il est prêt à l'emploi.
2. Pressez et maintenez la touche de Mise en marche (9) pendant 3 secondes environ de nouveau pour l'éteindre.

Remarque : l'appareil photo s'éteint tout seul automatiquement après quelques secondes de non-utilisation.

PRENDRE DES PHOTOS

Lorsqu'on allume l'appareil, celui-ci se met directement en mode photo :

1. Appuyez sur le Déclencheur (1) pour prendre une photo. L'appareil photo émettra deux « bips » pour confirmer qu'une photo a été prise.
2. Pour vérifier le nombre de photos que vous pouvez encore prendre, le niveau de batterie ou la résolution, appuyez sur la touche Menu (9) une fois en mode photo. Après quelques secondes l'appareil se remettra automatiquement en mode photo.

Remarque :

- Si la mémoire interne de l'appareil photo est pleine, l'écran LCD affichera un message d'avertissement si vous essayez de prendre une photo.
- Si la carte SD insérée dans l'appareil photo est pleine, vous ne pourrez pas prendre de nouvelles photos. Veillez à transférer toutes vos photos sur votre ordinateur.

UTILISATION DU FLASH

Allumez l'appareil photo :

Flash auto

1. En mode photo, appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) jusqu'à ce que l'icône apparaisse dans le coin en bas à gauche de l'écran LCD. La fonction Flash automatique sera alors activée.

Flash activé

2. En mode photo, appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) jusqu'à ce que l'icône apparaisse dans le coin en bas à gauche de l'écran LCD. La fonction Flash sera alors activée.

Flash désactivé

3. En mode photo, appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) jusqu'à ce que l'icône apparaisse dans le coin en bas à gauche de l'écran LCD. La fonction Flash sera alors désactivée.

SELECTION DE LA RESOLUTION DES PHOTOS

1. En mode photo, appuyez sur la touche Menu (9) pour accéder au menu des réglages (le niveau de batterie, la résolution, le niveau de qualité d'image et le nombre des photos/vidéos pouvant encore être prises s'affichent à l'écran).
2. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) une fois, l'icône 'Résolution' apparaît.
3. Appuyez sur la touche Haut/Lecture (6) plusieurs fois pour choisir le niveau de résolution désiré, puis appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) pour confirmer votre sélection.

Il y a 3 niveaux possibles pour la résolution :

Résolution normale(1280 x 1024 pixels).

VGA (640 x 480 pixels).

QVGA (320 x 240 pixels)

SÉLECTION DE LA QUALITE D'IMAGE

1. En mode photo, appuyez sur la touche Menu (9) pour accéder au menu des réglages (le niveau de batterie, la résolution, le niveau de qualité d'image et le nombre des photos/vidéos pouvant encore être prises s'affichent à l'écran).
2. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) puis Menu (9) jusqu'à ce que l'icône 'Qualité d'image' apparaisse.
3. Utilisez la touche Haut/Lecture (6) pour choisir le niveau HQ (Haute Qualité) ou SQ (Qualité Standard).
4. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) pour confirmer votre sélection.

REGLER LE MODE USB OU LE MODE WEBCAM

1. En mode photo, appuyez sur la touche Menu (9) pour accéder au menu des réglages(le niveau de batterie, la résolution, le niveau de qualité d'image et le nombre des photos/vidéos pouvant encore être prises s'affichent à l'écran).
2. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) puis Menu (9) jusqu'à ce que l'icône 'USB' apparaisse.
3. Utilisez la touche Haut/Lecture (6) pour choisir entre mode USB ou le mode Webcam.
4. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) pour confirmer votre sélection.

SELECTION DE LA FREQUENCE DE SCINTILLEMENT

Une fréquence plus élevée augmente la vitesse de l'obturateur, permettant ainsi de réduire les fluctuations de lumière liées par exemple à un éclairage néon.

1. En mode photo, appuyez sur la touche Menu (9) pour accéder au menu des réglages (le niveau de batterie, la résolution, le niveau de qualité d'image et le nombre des photos/vidéos pouvant encore être prises s'affichent à l'écran).
2. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) puis Menu (9) jusqu'à ce que l'icône 'Fréquence' apparaisse.
3. Utilisez la touche Haut/Lecture (6) pour choisir entre 50Hz ou 60Hz.
4. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) pour confirmer votre sélection.

UTILISER LE RETARDATEUR (MODE PHOTO UNIQUEMENT)

1. En mode photo, appuyez sur la touche Menu (9) pour accéder au menu des réglages.
2. Appuyez sur la touche Menu (9) jusqu'à ce que l'icône 'Minuterie'  apparaisse, puis appuyez sur le Déclencheur (1) dans les 5 secondes qui suivent pour activer la minuterie du déclencheur.
3. L'appareil photo numérique prendra une photo 10 secondes plus tard.

Remarque : la fonction de déclenchement automatique se désactive automatiquement dès que la photo a été prise.

PRENDRE DES VIDÉOS

1. En mode photo, appuyez sur la touche Menu (9) pour accéder au menu des réglages.
2. Appuyez sur la touche Menu (9) jusqu'à ce que l'icône 'Vidéo'  apparaisse, puis appuyez sur le Déclencheur (1) dans les 5 secondes qui suivent pour lancer l'enregistrement de vidéos.
3. Appuyez sur le Déclencheur (1) de nouveau pour arrêter l'enregistrement d'une vidéo et la sauvegarder sous le format AVI.

Remarque :

- Le flash ne fonctionne pas en mode vidéo.
- Pour voir les vidéos, il faut d'abord les transférer sur votre ordinateur (voir la section 'Télécharger vos photos et vidéos').
- Les vidéos sont sauvegardées sous le format AVI. Vous pouvez utiliser Media player ou Quicktime pour les regarder (il n'y aura pas de son sur les clips vidéo).
- La longueur des clips vidéo peut changer en fonction de l'espace mémoire disponible dans la mémoire interne intégrée ou dans la mémoire externe (carte SD).

PRENDRE 3 PHOTOS EN RAFALE

1. En mode photo, appuyez sur la touche Menu (9) pour accéder au menu des réglages.
2. Appuyez sur la touche Menu (9) jusqu'à ce que l'icône '3 photos'  apparaisse.
3. Appuyez sur le Déclencheur (1) dans les 5 secondes qui suivent pour lancer la prise de photos. L'appareil photo prend alors 3 photos en rafale et émet un bip chaque fois qu'une photo a été prise.

MODE LECTURE

1. Allumez l'appareil. En mode photo, appuyez sur la touche Haut/Lecture (6) pour passer en mode lecture.
2. Utilisez la touche Bas/touche Flash (10) pour afficher la photo précédente ou suivante.
3. Pour sortir du mode lecture, vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche Haut/Lecture (6).

Remarque :

- si aucune photo n'est sauvegardée dans la mémoire interne de l'appareil photo ou sur la carte SD, le mode lecture n'est pas disponible.
- Les vidéos ne peuvent pas être visionnées en mode lecture.

Effacer un fichier

1. En mode lecture, utilisez la touche Bas/touche Flash (10) pour afficher la photo ou vidéo désirée.
2. Appuyez sur la touche Menu (9), l'icône s'affiche sur l'écran LCD.
3. Utilisez la touche Bas/touche Flash (10) pour choisir 'effacer' (√) ou 'ne pas effacer' (X).
4. Appuyez sur le Déclencheur (1) pour confirmer l'effacement.

Remarque : pour annuler l'effacement, appuyez sur la touche Haut/Lecture (6) à l'étape 2 ou 3.

Effacer tous les fichiers

1. En mode lecture, appuyez sur la touche de Mise en Marche (9) jusqu'à ce que l'icône apparaisse, puis appuyez sur le Déclencheur (1).
2. Utilisez la touche Bas/touche Flash (10) pour sélectionner 'effacer' (√) ou 'ne pas effacer' (X).
3. Appuyez sur le Déclencheur (1) pour confirmer l'effacement de tous les fichiers.

Remarque : pour annuler l'effacement, à l'étape 2 ou 3, appuyez sur la touche Haut/Lecture (6).

TELECHARGER VOS PHOTOS ET VIDEOS

Pour télécharger vos photos et vidéos, l'appareil photo doit être en mode USB.

Téléchargement manuel

1. Branchez l'appareil photo sur votre ordinateur via le câble USB fourni.
2. Cliquez sur 'Démarrer' sous Windows.
3. Cliquez sur l'icône du 'Poste de travail'.

4. Cliquez sur ‘Disque amovible’, puis ‘DCIM’ pour voir les fichiers stockés sur votre carte SD. Vos photos et vidéos sont stockées dans un sous-dossier appelé ‘100IMAGEDCIM’.
5. Vous pouvez copier et coller ces fichiers dans n’importe quel répertoire et dossier de votre ordinateur.

Téléchargement avec ‘ArcSoft MediaImpression’

1. Branchez l’appareil photo sur votre ordinateur via le câble USB fourni. L’appareil photo s’allume automatiquement une fois qu’il est branché sur l’ordinateur, et ‘MSDC’ apparaît sur l’appareil photo.
2. Lancez le programme ‘ArcSoft MediaImpression’ en cliquant sur le raccourci 

. Cliquez sur le bouton ‘Importer’ de l’écran du menu principal.
3. Dans l’écran d’importation, cliquez sur la liste déroulante de sélection de la source Media (‘Get Media From’) dans la colonne de gauche et choisissez le ‘Disque amovible’ de l’appareil photo.

Remarque : veillez à bien sélectionner ‘Disque amovible’ sinon vous ne pourrez pas télécharger vos photos/vidéos.

4. Ensuite, dans Dossier cible (‘Destination Folder’), choisissez l’emplacement souhaité pour sauvegarder les fichiers transférés de l’appareil photo. Cliquez sur le dossier jaune pour naviguer et trouver un nouvel emplacement de stockage. Vous pouvez aussi modifier le nom d’un sous-dossier, les options d’importations et mettre un label.
5. Choisissez les fichiers que vous souhaitez télécharger. Vous pouvez cliquer sur le bouton au bas de l’écran pour ‘Sélectionner Tout’ ou ‘Désélectionner Tout’, ou vous pouvez garder enfoncée la touche CTRL de votre ordinateur et cliquer sur plusieurs fichiers différents pour les sélectionner ou les désélectionner.
6. Cliquez sur ‘Importer’ pour lancer le transfert des fichiers.
7. Cliquez sur le bouton ‘Terminé’ pour transférer les photos de votre appareil photo au dossier cible.

Remarque : vous pouvez à tout moment retourner à la page du menu principal en cliquant sur l’image de maison dans le coin gauche de l’écran.

MODE WEBCAM

Si vous le branchez sur un PC, votre appareil photo peut être utilisé en tant que webcam.

Remarque : l’appareil photo doit être en mode Webcam.

Mode Webcam

1. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) puis Menu (9) jusqu'à ce que l'icône 'USB' apparaisse.
2. Utilisez la touche Haut/Lecture (6) pour choisir entre le mode USB et le mode Webcam .
3. Appuyez sur la touche Bas/Touche Flash (10) pour confirmer votre sélection.
4. Eteignez l'appareil photo numérique.
5. Branchez la webcam sur votre ordinateur avec le câble USB fourni. L'icône apparaît sur l'écran LCD.
6. Pour voir les images en temps réel recueillies par la webcam, allez sur 'Poste de travail' et faites un double-clic sur le nouveau matériel appelé 'MegaCam'.

Messagerie instantanée (Chat)

Vous pouvez utilisez votre appareil photo en tant que webcam pour votre application de messagerie instantanée préférée (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

Exemple :

1. Mettez l'appareil photo en mode Webcam et branchez-le sur votre ordinateur, puis lancez MSN Messenger.
2. Sur l'interface de MSN, choisissez 'Actions', puis 'Vidéo / Démarrer une conversation vidéo'.
3. Choisissez la personne avec laquelle vous souhaitez communiquer, et appuyez sur 'OK'.

DÉPANNAGE

Q: Mon appareil photo ne s'allume pas quand j'appuie sur la touche Marche/Arrêt. Que dois-je faire ?

R:

1. Vérifiez que vous avez correctement installé les piles.
2. Installez des piles neuves dans votre appareil.

Q: Pourquoi rien ne se passe lorsque j'appuie sur le déclencheur ?

R:

1. La mémoire interne de l'appareil photo est pleine. Dans ce cas, vous devez effacer des photos/vidéos. Veillez auparavant à transférer les fichiers que vous désirez conserver sur votre ordinateur.
2. Le compte à rebours du retardateur n'est pas terminé, attendez quelques secondes.

Q: Pourquoi mes photos ne sont-elles pas claires ?
R:

1. L'objectif est sale. Le cas échéant, soufflez délicatement sur l'objectif pour enlever toute poussière. Puis expirez doucement sur l'objectif et essuyez-le à l'aide d'un tissu doux et propre, sans utiliser de produit chimique.
2. Veillez à ne pas trembler quand vous prenez une photo.
3. Vous êtes trop près de votre sujet. Réessayez en vous éloignant.

Q: Pourquoi mes photos sont-elles trop sombres ?
R:

1. Le flash est désactivé. Reportez-vous à la section « Utilisation du flash » pour activer le flash.
2. Vous devez vous rapprocher de votre sujet ou bien votre sujet doit se déplacer vers une zone mieux éclairée.

Q: Pourquoi mes photos sont-elles trop lumineuses ?
R:

Il n'est pas nécessaire d'utiliser le flash. Reportez-vous à la section « Utilisation du flash » pour modifier le paramétrage du flash.

Q: Pourquoi l'appareil s'éteint-il automatiquement ?
R:

1. Les piles sont complètement déchargées. Installez des piles neuves dans votre appareil.
2. L'appareil photo s'éteint automatiquement après 60 secondes d'inactivité pour sauvegarder l'énergie des piles. Appuyez sur la touche marche/arrêt pour le rallumer.

Q: J'ai pris des photos, mais mon ordinateur ne reconnaît pas mon appareil photo. Que dois-je faire ?
R:

1. Assurez-vous que vous avez réellement pris des photos. Appuyez sur le déclencheur plusieurs fois pour prendre quelques photos et réessayez de les télécharger.
2. Utilisez toujours le câble USB fourni avec l'appareil photo. Veillez à ce que le câble soit bien connecté à l'appareil photo et à l'ordinateur.
3. Donnez le temps nécessaire à votre ordinateur pour reconnaître l'appareil connecté à la prise USB. Essayez de rafraîchir la liste des disques jusqu'à ce que le disque amovible apparaisse.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Résolution de l'Image	1280 x 1024 640 x 480 320 x 240
Résolution vidéo	320 x 240
Format Fichier	JPEG / AVI
Objectif	f=8.3mm, F=3.0
Exposition	Auto
Flash	Auto / Flash Activé / Désactivé
Retardateur	Délai de 10 secondes
Interface	USB 1.1
Exigences Système	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Piles	2 x AAA

ENTRETIEN

Protéger le produit de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent.

GARANTIE

Ce produit est couvert par notre garantie de un an. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité…).

Note : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Référence : DJ033series
Conçu en Europe – Fabriqué en Chine

LEXIBOOK S.A,
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex
France
Assistance technique : 0892 23 27 26 (0,34 € TTC/Min)

Ce produit n'est pas un jouet.

www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

GETTING TO KNOW YOUR CAMERA

1. Shutter/Set button
2. Camera strap holder
3. Camera lens
4. Flash
5. USB connector port/SD card slot
6. Up/Playback button
7. LCD screen
8. LED
9. Power/Menu button
10. Down/Flash button
11. Battery compartment

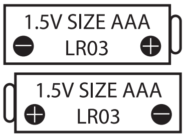
CONTENTS OF THE PACKAGING

1 x DJ033series digital camera
1 x USB cable
1 x hand strap
1 x installation CD-ROM
1 x instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded for your child's safety.

INSERTING NEW BATTERIES

1. Make sure the camera is off.
2. Using a screwdriver, open the battery compartment cover located at the base of the unit.
3. Insert 2 x LR03/AAA 1,5V type batteries ⎓ (not included) observing the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
4. Close the battery compartment and tighten the screw.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time.

WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

IMPORTANT NOTE: All the files stored into the unit's internal memory will be lost when switching off the camera or replacing the batteries. Make sure you transfer the files to your computer before turning off the product or changing the batteries.

INSTALLING AN OPTIONAL MEMORY CARD

You need to insert an SD card (8GB maximum, not included) so you can store your files. To do so, push the SD card firmly into the slot until you hear a 'click' sound. The icon will be displayed after inserting an SD card and powering the unit on.

Note: When an external memory card has been inserted in the camera, all the images taken will be stored on the external memory card.

IMPORTANT NOTE: It is highly recommended to add a SD card to increase the storage capacity of the unit.

INSTALLING THE SOFTWARE AND THE CAMERA DRIVER

Follow these instructions to install the camera driver on your computer system.

1. Insert the CD Software (included) in your CD-ROM drive. The CD will auto run, and the main menu will appear.
2. Click "Install Driver", and then follow the instructions to install the camera driver.
3. You will need to reboot your computer after the driver installation.
4. Click 'ArcSoft MediaImpression', and the 'Choose Setup Language' screen will appear. Select your language and click 'OK'. Follow the instructions to install 'ArcSoft MediaImpression' on your computer system. The software offers many applications for photo editing and printing.
5. Once you have finished installing, please restart the computer.

Note:

- If the CD does not auto run, click 'Start', 'Run', then type in 'D:\autorun.exe' in the Run dialog text box (where D:\ is your CD-ROM drive) and press Enter.
- You must install the driver before downloading photos/videos from the camera or using it as a webcam.
- Make sure the camera is not connected to your computer before installing the driver and the software.

TURNING THE CAMERA ON AND OFF

1. Press the Power button (9) for about 3 seconds to turn the camera on. The LED will light up for a moment and the camera will sound a beep to confirm that it is ready for use.
2. Press and hold the Power button (9) for about 3 seconds again to turn it off.

Note: The camera will auto power off after a few seconds of inactivity.

TAKING PHOTOS

You are already in camera mode when you switch on the unit:

1. Press the Shutter button (1) to take a photo. The camera will beep twice to confirm that a picture is taken.
2. To check the number of pictures you have left to take, the battery level or resolution, press the Menu button (9) once in camera mode. Wait a few seconds to automatically go back to the camera mode.

Note:

- When the camera's built-in memory is full, if you try to take a photo, the LCD screen will display a warning message.
- When the SD card inserted in the camera is full, you will not be able to take new photos. Make sure you transfer all your photos to your computer.

FLASH FUNCTION

Switch on the camera:



Auto flash

1. In camera mode, press the Down/Flash button (10) until the  icon appears on the lower left corner of the LCD screen. The auto flash function will be activated.



Flash on

2. In camera mode, press the Down/Flash button (10) until the  icon appears on the lower left corner of the LCD screen. The flash function will be activated.



Flash on

3. In camera mode, press the Down/Flash button (10) until the  icon appears on the lower left corner of the LCD screen. The flash function will be disabled.

SELECTING THE PHOTO RESOLUTION

1. In camera mode, press the Menu button (9) to enter the settings menu (the battery level, resolution, photo quality and the number of photos/videos left to take are displayed on the screen).
2. Press the Down/Flash button (10) once, the 'Resolution' icon appears.
3. Press the Up/Playback button (6) repeatedly to select the desired resolution, then press the Down/Flash button (10) to confirm your choice.

There are 3 resolution modes:

Normal resolution (1280 x 1024 pixels).

VGA resolution (640 x 480 pixels).

QVGA resolution (320 x 240 pixels)

SELECTING THE PHOTO QUALITY

1. In camera mode, press the Menu button (9) to enter the settings menu (the battery level, resolution, photo quality and the number of photos/videos left to take are displayed on the screen).
2. Press the Down/Flash button (10) and then the Menu button (9) until the 'Picture Quality' icon appears.
3. Use the Up/Playback button (6) to select the HQ (High Quality) or SQ (Standard Quality).
4. Press the Down/Flash button (10) to confirm your choice.

SELECTING THE PC CAMERA OR USB PHOTO

1. In camera mode, press the Menu button (9) to enter the settings menu (the battery level, resolution, photo quality and the number of photos/videos left to take are displayed on the screen).
2. Press the Down/Flash button (10) and then the Menu button (9) until the 'USB' icon appears.
3. Use the Up/Playback button (6) to select the USB mode or the Webcam mode.
4. Press the Down/Flash button (10) to confirm your choice.

SELECTING THE CAMERA FREQUENCY

A higher frequency increases the camera shutter speed so the effect of light fluctuations from sources such as florescent lamps are reduced.

1. In camera mode, press the Menu button (9) to enter the settings menu (the battery level, resolution, photo quality and the number of photos/videos left to take are displayed on the screen).
2. Press the Down/Flash button (10) and then the Menu button (9) until the ‘Frequency’  icon appears.
3. Use the Up/Playback button (6) to select the 50Hz or 60Hz.
4. Press the Down/Flash button (10) to confirm your choice.

SELF-TIMER (CAMERA MODE ONLY)

1. In camera mode, press the Menu button (9) to enter the settings menu.
2. Press the Menu button (9) until the ‘Video’  icon appears, then press the Shutter button (1) within 5 seconds to start the video capture.
3. Press the Shutter button (1) again to stop the video capture and save it in AVI format.

Note:

- The flash function is disabled in video mode.
- To watch the videos, you must transfer them to your computer (see the ‘Downloading your photos and your videos’).
- The videos will be saved in AVI format. You can use Media player and Quick time to play them (there is no sound for the video clips).
- The video clips’ length may change according to the memory space avail able on the camera’s built-in memory or on the SD card.

TAKING 3 PHOTOS IN RAPID SUCCESSION

1. In camera mode, press the Menu button (9) to enter the settings menu.
2. Press the Menu button (9) until the ‘3 shots’  icon appears.
3. Press the Shutter button (1) within 5 seconds to start taking the photos. The camera will then take 3 photos in rapid succession and beep each time a photo has been taken.

PLAYBACK MODE

1. Switch on the unit. In camera mode, press the Up/Playback button (6) to enter playback mode.
2. Use the Down/Flash (10) button to display the next or the previous photo.
3. To exit the playback mode, press the Up/Playback button (6) at any time.

Note:

- If there are no pictures stored in the camera's built-in memory or in the SD card, the playback mode is not available.
- The videos cannot be played in playback mode.

Deleting one file

1. In playback mode, use the Down/Flash (10) button to display the desired photo or video.
2. Press the Menu button (9), the icon will appear on the LCD screen.
3. Use the Down/Flash (10) button to select 'delete' (√) or 'do not delete' (X).
4. Press the Shutter button (1) to confirm the deletion.

Note: To cancel the deletion, press the Up/Playback button (6) at step 2 or 3.

Deleting all files

1. In playback mode, press the Power button (9) until the icon appears, then press the Shutter button (1).
2. Use the Down/Flash (10) button to select 'delete' (√) or 'do not delete' (X).
3. Press the Shutter button (1) to confirm the deletion of all files.

Note: To cancel the deletion, at step 2 or 3, press the Up/Playback button (6).

DOWNLOADING YOUR PHOTOS AND YOUR VIDEOS

To download your photos and videos, the camera must be in USB mode.

Manual downloading

1. Connect the camera to your computer via the USB cable provided.
2. Click the 'Start' button in Windows.
3. Click the 'My computer' icon.
4. Click 'Removable Disk', then 'DCIM' to view the files stored on your SD card. Your photos and videos are stored in a subfolder called '100IMAGEDCIM'.
5. You can copy and paste them into any directory you choose.

Downloading using 'ArcSoft MediaImpression'

1. Connect the camera to your computer via the USB cable provided. The camera will automatically turn on once it has been connected and 'MSDC' appears on the camera.
2. Launch the 'ArcSoft MediaImpression' program by clicking on the shortcut Media Impression 2.lnk . Click the 'Import' button on the main menu screen.
3. In the 'Import' screen, click on the 'Get Media From' dropdown box in the left-hand column and select the 'Removable Disk' driver of the camera.

Note: Make sure you have selected the 'Removable disk' driver or you won't be able to download your photos/videos.

4. Then in the 'Destination Folder' choose the location you want your camera files to be stored. Click on the yellow folder to browse for a new storage location. You can also edit the subfolder name, import option and attach a tag.
5. Select the files you want to download. You can click on the button at the bottom of the screen to 'Select All' or 'Deselect All', or you can hold down the computer's 'Ctrl' key and click on various files to select or deselect them.
6. Click on 'Import' to start downloading the files.
7. Click the 'Done' button to transfer the photos from your camera to the destination folder.

Note: Click on the house image in the left-hand corner to return to the main menu page at any time.

WEBCAM MODE

Connected to your PC, your camera can be used as a webcam.
Note: the camera must be in webcam mode.

Webcam mode

1. Press the Down/Flash button (10) and then the Menu button (9) until the 'USB' icon appears.
2. Use the Up/Playback button (6) to select the USB mode or the Webcam mode .
3. Press the Down/Flash button (10) to confirm your choice.
4. Turn the digital camera off.
5. Connect the video camera to your computer using the USB cable pro vided. The icon appears on the LCD screen.
6. To view the real-time images taken by the webcam, go to 'My Computer' and double click the new drive called 'MegaCam'.

Instant messaging (chat)

You can use your camera as a webcam with your instant messaging client (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

Example:

1. Put your camera in webcam mode and connect it to your computer then launch MSN Messenger.
2. On the MSN interface, select ‘Actions’, then ‘Start a Video Conversation’.
3. Select the person you want to chat with, and press ‘OK’.

TROUBLESHOOTING

Q: My camera doesn’t turn on when I press the Power key. What do I do?
A:

1. Check that you have installed the batteries correctly.
2. Place new batteries in your camera.

Q: Why does nothing happen when I press the Shutter key?
A:

1. The camera’s built-in memory may be full. If this is the case, you need to delete photos from you camera. Make sure you transfer any photos you want to keep to your computer first.
2. The timer may be counting down wait a few seconds.

Q: Why are my pictures unclear?
A:

1. The lens may be dirty. Gently blow any loose dust from the lens. Then breathe gently on the lens and wipe it with a soft, clean cloth that has no chemicals on it.
2. Make sure you hold the camera steady when taking the pictures.
3. You may be too close to your subject. Try moving further away.

Q: Why are my pictures too dark?
A:

1. The flash may be turned off. See the “Flash function” section for how to set the flash.
2. You may need to move closer to your subject or your subject may need to move to a lighter area.

Q: Why are my pictures too light?
A:

You may not need the flash function. See the “Flash function” section for how to change the flash setting.

Q: Why does the camera turn off automatically?

A:

1. Your batteries may be low. Place new batteries in your camera.
2. After 30 seconds of inactivity, your camera goes into power saving mode. Press the “Power/Mode” key and see if it turns on.

Q: I have taken photos but my computer does not recognize my camera. What do I do?

A:

1. Ensure that you have in fact taken photos. Press the Shutter key a few times to take some sample photos and then try downloading them again.
2. Always use the USB cable that came with the camera. Make sure it is firmly connected to the camera and the computer.
3. Give your computer time to recognize the USB connection device. Try refreshing the device options list until you see the removable device appearing.

SPECIFICATIONS

Image Resolution	1280 x 1024 Pixels 640 x 480 Pixels 320 x 240 Pixels
Video Resolution	320 x 240 Pixels
File Format	JPEG / AVI
Lens	f=8.3mm, F=3.0
Exposure	Auto
Self-timer	10-second delay
Interface	USB 1.1
System Requirements	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Battery	2 x AAA

MAINTENANCE

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

WARRANTY

This product is covered by our 1-year warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: DJ033series
Designed in Europe – Made in China

This product is not a toy.

United Kingdom & Ireland
For any further information, please call 0808 100 3015
http://www.lexibook.com

Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

FAMILIARÍZATE CON TU CÁMARA

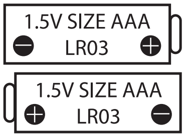
1. Botón del Obturador/Ajuste
2. Sujeción para la correa de transporte
3. Lente de la cámara
4. Flash
5. Puerto de conexión USB/Ranura para tarjeta SD
6. Botón de desplazamiento ascendente/Reproducción
7. Pantalla LCD
8. Indicador LED
9. Botón de Encendido/Menú
10. Botón de desplazamiento descendente/Flash
11. Compartimento de las pilas

CONTENIDO DEL EMBALAJE

1 cámara fotográfica digital de la serie DJ033
1 cable de conexión USB
1 correa de transporte
1 CD-ROM de instalación
1 manual de instrucciones

¡ADVERTENCIA! Los materiales de embalaje tales como cintas, láminas de plástico, ataduras de alambre, así como las etiquetas no forman parte de este producto y, por lo tanto, deberán desecharse para garantizar la seguridad de sus hijos.

INSTALACIÓN DE PILAS NUEVAS



1. Asegúrese de que la cámara está apagada.
2. Utilizando un destornillador, abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la base del aparato.
3. Instale 2 pilas de tipo LR03/AAA de 1,5 V ⎓ (no incluidas) observando la polaridad indicada en el interior del alojamiento de las pilas y conforme se indica en el diagrama aquí mostrado.
4. Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.

Las pilas no recargables no deben ser recargadas. Retirar las pilas recargables del aparato antes de proceder a su recarga. Las pilas recargables deben ser recargadas solamente bajo supervisión adulta. No mezclar tipos de pilas diferentes o pilas nuevas con pilas usadas. Usar solamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Insertar las pilas con las polaridades en posición correcta. Retirar las pilas gastadas de dentro del aparato. No provocar cortocircuitos en los terminales. No echar las pilas al fuego. Retirar las pilas de dentro del aparato si éste no va a ser utilizado por un periodo de tiempo prolongado.

ADVERTENCIA: Interferencias fuertes de señales de radio o descargas electrostáticas pueden provocar un fallo de funcionamiento de la unidad o que se pierda el contenido de la memoria. Si se produce un funcionamiento anómalo, retire las pilas y vuelva a colocarlas.

Nota importante: todos los archivos guardados en la memoria interna del aparato se perderán tras apagar la cámara o al sustituir las pilas. Asegúrese de transferir los archivos a su ordenador antes de apagar el producto o sustituir las pilas.

INSTALACIÓN DE UNA TARJETA DE MEMORIA OPCIONAL

Necesitarás instalar una tarjeta de memoria de tipo SD (de 8 GB como máximo, no incluida) para poder guardar tus archivos. Para ello, inserta firmemente la tarjeta SD en la ranura hasta que suene un chasquido. La pantalla mostrará el icono una vez que se haya insertado una tarjeta SD y encendido el aparato.
Nota: cuando se haya insertado en la cámara una tarjeta de memoria externa, todas las fotografías tomadas se almacenarán en dicha tarjeta.

NOTA IMPORTANTE: se recomienda encarecidamente utilizar una tarjeta SD para aumentar la capacidad de almacenamiento del aparato.

INSTALACIÓN DEL SOFTWARE Y DEL CONTROLADOR PARA LA CÁMARA

Sigue las instrucciones que se proporcionan a continuación para instalar en tu ordenador el controlador para la cámara.

1. Inserta el CD de software (incluido) en la unidad de CD-ROM de tu ordenador. El CD se iniciará de forma automática y la pantalla mostrará el menú principal.
2. Haz clic en la opción “Install Driver” (instalar controlador) y sigue las instrucciones que se muestren en la pantalla para proceder a la instalación del controlador de la cámara.
3. Será necesario que reinicies tu ordenador una vez instalado el controlador.
4. A continuación, haz clic en “ArcSoft MediaImpression” (en el CD-ROM) para que se muestre la pantalla de selección del idioma de instalación (Choose Setup Language). Selecciona tu idioma y haz clic en “OK” (aceptar). Sigue las instrucciones que se indiquen en la pantalla para instalar en tu ordenador el programa de software “Arcsoft MediaImpression”. Este software incluye numerosas aplicaciones para la edición e impresión de fotografías.
5. Una vez completada la instalación, reinicia tu ordenador.

Nota:

- En caso de que el CD no se inicie de forma automática, haz clic en “Inicio”, selecciona la opción “Ejecutar” y escribe “D:\autorun.exe” en el cuadro de diálogo que aparezca (donde D:\ corresponde a la letra asignada a tu unidad de CD-ROM). A continuación, pulsa la tecla “Enter” (introducir).
- Será necesario que instales el controlador antes de proceder a la descarga de imágenes o videos almacenados en la cámara, o de utilizar el aparato a modo de cámara Web.
- Asegúrate de que la cámara no está conectada a tu ordenador antes de instalar el controlador y el software.

CÓMO ENCENDER Y APAGAR LA CÁMARA

1. Mantén pulsado el botón de Encendido (9) durante aproximadamente 3 segundos para encender la cámara. El indicador LED se iluminará durante unos instantes y sonará un tono en la cámara a modo de confirmación de que está lista para su uso.
2. Mantén pulsado el botón de Encendido (9) durante aproximadamente 3 segundos para apagar la cámara.

Nota: la cámara se apagará automáticamente al cabo de unos segundos si no detecta actividad alguna por parte del usuario.

CÓMO HACER FOTOS CON EL APARATO

Al encender el aparato se selecciona automáticamente el modo de cámara fotográfica:

1. Pulsa el botón del obturador (1) para hacer una foto. La cámara emitirá dos tonos para confirmar que se está tomando una fotografía.
2. Si deseas comprobar el número de fotografías que aún puedes hacer, así como el nivel de carga de las pilas y la resolución o calidad de imagen, pulsa una sola vez el botón de Menú (9) mientras te encuentras en modo de cámara fotográfica. Espera unos segundos para que el aparato pase automáticamente al modo de cámara fotográfica.

Nota:

- Una vez que la memoria incorporada en la cámara esté llena, si se intenta hacer una foto, la pantalla LCD mostrará un mensaje de aviso.
- Cuando la tarjeta SD insertada en la cámara esté llena, no te será posible seguir haciendo fotos. Asegúrate de transferir todas tus fotografías a tu ordenador.

FUNCIONAMIENTO DEL FLASH

Enciende la cámara:

Auto Flash (modo de flash automático)

1. En el modo de cámara fotográfica, pulsa reiteradamente el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) hasta que el icono se muestre en la esquina inferior izquierda de la pantalla LCD. Tras esto, la función de flash automático estará activada.

Flash on (flash manual activado)

2. En el modo de cámara fotográfica, pulsa reiteradamente el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) hasta que el icono se muestre en la esquina inferior izquierda de la pantalla LCD. Tras esto, la función de flash manual estará activada.

Flash off (flash desactivado)

3. En el modo de cámara fotográfica, pulsa reiteradamente el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) hasta que el icono se muestre en la esquina inferior izquierda de la pantalla LCD. Tras esto, la función de flash manual estará desactivada.

SELECCIÓN DE LA RESOLUCIÓN DE IMAGEN

1. En el modo de cámara fotográfica, pulsa el botón de Menú (9) para acceder al menú de configuración (la pantalla mostrará el indicador de nivel de carga de las pilas, así como el número de fotografías/videos que aún pueden hacerse).
2. Pulsa una sola vez el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10); la pantalla mostrará el icono de nivel de resolución .
3. Pulsa reiteradamente el botón de Desplazamiento ascendente/Reproducción (6) para seleccionar el nivel de resolución deseado y, a continuación, pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para confirmar la selección efectuada.

Existen 3 modos de resolución:

Resolución normal (1280 x 1024 píxeles).

☆☆ Resolución VGA (640 x 480 píxeles).

☆ Resolución QVGA (320 x 240 píxeles)

SELECCIÓN DE LA CALIDAD DE FOTOGRAFÍA

1. En el modo de cámara fotográfica, pulsa el botón de Menú (9) para acceder al menú de configuración (la pantalla mostrará el indicador de nivel de carga de las pilas, así como el número de fotografías/videos que aún pueden hacerse).
2. Pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) y después el botón de Menú (9) hasta que se muestre el icono de calidad de imagen .
3. Utiliza el botón de Desplazamiento ascendente/Reproducción (6) para seleccionar entre las opciones “HQ” (alta calidad) o “SQ” (calidad estándar).
4. Pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para confirmar la selección efectuada.

SELECCIÓN ENTRE LOS MODOS DE CÁMARA WEB O MODO FOTOGRÁFICO USB

1. En el modo de cámara fotográfica, pulsa el botón de Menú (9) para acceder al menú de configuración (la pantalla mostrará el indicador de nivel de carga de las pilas, así como el número de fotografías/videos que aún pueden hacerse).
2. Pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) y después el botón de Menú (9) hasta que se muestre el icono de USB , o bien el modo de cámara Web ou le mode Webcam.
4. Pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para confirmar la selección efectuada.

CÓMO SELECCIONAR LA FRECUENCIA DE LA CÁMARA

Un nivel de frecuencia más alto aumenta la velocidad de obturación de la cámara, de manera que se reduce el efecto producido por las fluctuaciones de luz procedentes de fuentes tales como tubos fluorescentes.

1. En el modo de cámara fotográfica, pulsa el botón de Menú (9) para acceder al menú de configuración (la pantalla mostrará el indicador de nivel de carga de las pilas, así como el número de fotografías/videos que aún pueden hacerse).
2. Pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) y después el botón de Menú (9) hasta que se muestre el icono de frecuencia .

3. Utiliza el botón de Desplazamiento ascendente/Reproducción (6) para seleccionar entre las opciones 50 Hz o 60 Hz.
4. Pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para confirmar la selección efectuada.

TEMPORIZADOR DE DISPARO AUTOMÁTICO (SÓLO EN MODO DE CÁMARA FOTOGRÁFICA)

1. En modo de cámara fotográfica, pulsa el botón de Menú (9) para acceder al menú de configuración.
2. Pulsa el botón de Menú (9) hasta que la pantalla muestre el icono del temporizador de disparo automático  . A continuación, pulsa el botón del obturador (1) en un intervalo de 5 segundos para activar la función de Temporizador de disparo automático.
3. La cámara fotográfica digital tomará la fotografía pasados 10 segundos.

Nota: la función de Temporizador de disparo automático se desactivará de forma automática una vez tomada la foto.

CAPTURA DE VIDEOCLIPS

1. En modo de cámara fotográfica, pulsa el botón de Menú (9) para acceder al menú de configuración.
2. Pulsa el botón de Menú (9) hasta que la pantalla muestre el icono del modo de vídeo  . A continuación, pulsa el botón del obturador (1) en un intervalo de 5 segundos para activar la función de filmación de vídeos.
3. Pulsa de nuevo el botón del obturador (1) para detener el proceso de filmación de vídeo y guardarlo en la memoria en formato AVI.

Nota:

- La función de flash está deshabilitada en el modo de vídeo.
- Para visualizar los videos, deberás transferirlos a su ordenador (véase la Sección titulada “Cómo descargar tus fotografías y videos en el ordenador”).
- Los videos se guardarán en la memoria en formato AVI. Podrás utilizar las aplicaciones Media player y Quick time para reproducir los videos (los videoclips no incorporan sonido).
- La duración de los videoclips podrá variar en función de la capacidad disponible en la memoria incorporada en la cámara o en la tarjeta SD.

CÓMO HACER 3 FOTOS SEGUIDAS EN MODO DISPARO CONTINUO

1. En modo de cámara fotográfica, pulsa el botón de Menú (9) para acceder al menú de configuración.
2. Pulsa el botón de Menú (9) hasta que se muestre el icono de disparo continuo .
3. Pulsa el botón del obturador (1) en un intervalo de 5 segundos para comenzar a hacer las fotos. La cámara 3 fotos seguidas de manera rápida y sonará un tono de aviso entre cada fotografía tomada.

MODO DE REPRODUCCIÓN

1. Encienda el aparato. En modo de cámara fotográfica, pulsa el botón de Desplazamiento ascendente/Reproducción (6) para acceder al modo de reproducción.
2. Utiliza el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para que se muestra la fotografía anterior o siguiente.
3. Para abandonar el modo de reproducción, pulsa en cualquier momento el botón de Desplazamiento ascendente/Reproducción (6).

Nota:

- De no haber ninguna fotografía almacenada en la memoria incorporada en la cámara o en la tarjeta SD, el modo de reproducción no estará disponible.
- No es posible reproducir videos en modo de reproducción.

Cómo eliminar un archivo específico

1. Desde el modo de reproducción, utiliza el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para que se muestre en la pantalla la foto o el vídeo deseado.
2. Pulsa el botón de Menú (9); el icono se mostrará en la pantalla LCD.
3. Utiliza el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para seleccionar entre las opciones “borrar” (√) o “cancelar eliminación” (X).
4. Pulsa el botón del obturador (1) para confirmar la eliminación.

Nota: para cancelar el proceso de eliminación, pulsa el botón de Desplazamiento ascendente/Reproducción (6) en el paso 2 ó 3.

Cómo eliminar todos los archivos

1. Desde el modo de reproducción, pulsa el botón de Encendido (9) hasta que el icono se muestre en la pantalla y, a continuación, pulsa el botón del obturador (2).
2. Utiliza el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para seleccionar entre las opciones “borrar” (√) o “cancelar eliminación” (X).

3. Pulsa el botón del obturador (1) para confirmar la eliminación de todos los archivos.

Nota: para cancelar el proceso de eliminación, pulsa el botón de Desplazamiento ascendente/Flash (6) en el paso 2 ó 3.

CÓMO DESCARGAR TUS FOTOGRAFÍAS Y VÍDEOS EN TU ORDENADOR

Para poder descargar tus fotografías y vídeos en el ordenador, la cámara deberá configurarse en modo USB.

Descarga manual

1. Conecta la cámara a tu ordenador utilizando el cable USB que se suministra.
2. En el ordenador, haz clic en el botón “Inicio” (sistema operativo Windows).
3. A continuación, haz clic en “Mi PC”.
4. Haz clic en la opción “Unidad de disco extraíble” y después en “DCIM” para visualizar los archivos guardados en la tarjeta SD de la cámara. Tus fotografías y vídeos están almacenados en una subcarpeta que lleva por nombre “100IMAGEDCIM”.
5. Si lo deseas, podrás utilizar la función copiar y pegar para trasladar los archivos al directorio de tu ordenador que desees.

Descarga de archivos utilizando el software “ArcSoft MediaImpression”

1. Conecta la cámara a tu ordenador utilizando el cable USB que se suministra. La cámara se encenderá automáticamente en cuanto se conecte al ordenador y la pantalla de la misma mostrará indicación “MSDC”.
2. Inicia el programa “ArcSoft MediaImpression” haciendo clic en su icono de acceso rápido  . Haz clic en el botón “Importar” que se muestra en la pantalla del menú principal.
3. Desde la pantalla de “Importación”, haz clic en el cuadro desplegable titulado “Obtener archivos de” (Get Media From) situado en la columna izquierda y selecciona la opción “Unidad de disco extraíble” de la cámara.

Nota: asegúrate de haber seleccionado el dispositivo “Unidad de disco extraíble”, ya que, de lo contrario, no te será posible descargar tus fotos/videos.

4. Seguidamente, en el espacio correspondiente a la “Carpeta de destino”, selecciona la ubicación de tu ordenador donde deseas guardar los archivos existentes en la cámara. Haz clic en la carpeta amarilla para encontrar un nuevo lugar donde almacenar los archivos. Asimismo, podrás modificar el nombre de la subcarpeta, cambiar las opciones de importación y añadir una etiqueta.

5. Selecciona los archivos que deseas descargar. Si lo deseas, podrás hacer clic en los botones que se muestran en la parte inferior de la pantalla para seleccionar las opciones “Seleccionar todo” o “Cancelar selección”, o bien podrás mantener pulsada la tecla de control (Ctrl) de tu teclado y hacer clic en distintos archivos para seleccionarlos individualmente o cancelar la selección de los mismos.
6. Haz clic en “Importar” para iniciar la descarga de los archivos.
7. Haz clic en el botón “Finalizar” (Done) para transferir las fotos desde tu cámara a la carpeta de destino.

Nota: haz clic en el icono de la casa situado en la esquina izquierda para regresar en cualquier momento la página del menú principal.

MODO DE CÁMARA WEB

Mientras está conectada a su ordenador, esta cámara fotográfica puede utilizarse como una cámara Web.

Nota: la cámara deberá estar configurada en modo de cámara Web.

Modo de cámara Web

1. Pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) y después el botón de Menú (9) hasta que se muestre el icono de USB .
2. Utiliza el botón de Desplazamiento ascendente/Reproducción (6) para seleccionar el modo USB , o bien el modo de cámara Web .
3. Pulsa el botón de Desplazamiento descendente/Flash (10) para confirmar la selección efectuada.
4. Apaga la cámara fotográfica digital.
5. Conecta la videocámara a tu ordenador utilizando el cable USB que se suministra. El icono aparecerá en la pantalla LCD.
6. Para visualizar imágenes en tiempo real capturadas por la cámara Web, haz clic en “Mi PC” y, a continuación, haz doble clic en la nueva unidad de disco mostrada que lleva por nombre “MegaCam”.

Mensajería instantánea (chat)

Si lo deseas, podrás también utilizar el aparato como una cámara Web con tus aplicaciones de mensajería instantánea (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

Ejemplo:

1. Configura el aparato en modo de cámara Web y conéctalo a su ordenador. A continuación inicia la aplicación “MSN Messenger”.

2. En el cuadro de interfaz de MSN, selecciona la opción “Acciones” y, a continuación, “Iniciar una conversación de vídeo”.
3. Selecciona la persona con la que deseas charlar y, a continuación, haz clic en “OK”.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

P: Mi cámara no se enciende cuando pulso el botón de encendido. ¿Qué puedo hacer?

R:

1. Comprueba que las pilas están correctamente instaladas.
2. Instala nuevas pilas en tu cámara.

P: ¿Por qué no pasa nada cuando pulso el botón del obturador?

R:

1. Es posible que la memoria integrada en la cámara esté llena. De ser así, deberás eliminar algunas de las fotos guardadas en tu cámara. Asegúrate de transferir primero las fotografías que desees a su ordenador.
2. Es posible que el temporizador esté aún efectuando la cuenta atrás; espera unos segundos.

P: ¿Por qué mis fotos salen borrosas?

R:

1. Es posible que la lente esté sucia. Con cuidado, sopla cualquier acumulación de polvo que pudiera existir sobre la lente. A continuación, echa el aliento sobre la lente y límpiala con un paño limpio y suave, sin aplicar productos químicos al mismo.
2. Asegúrate de sujetar firmemente la cámara de manera que no se mueva al hacer tus fotos.
3. Es posible que estés demasiado cerca del objetivo a fotografiar. Intenta alejarte un poco del mismo.

P: ¿Por qué mis fotos salen demasiado oscuras?

R:

1. Es posible que el flash esté desactivado. Consulta la sección titulada “Cómo hacer fotos con el aparato” para obtener información sobre cómo configurar el flash.
2. Es posible que tengas que acercarse al objetivo fotografiado, o bien desplazar el objetivo a una zona más iluminada.

P: ¿Por qué mis fotos salen demasiado claras?

R:

Es posible que las condiciones de intensidad de luz ambiente no requieran la utilización del flash. Consulta la sección titulada “Cómo hacer fotos con el aparato” para obtener información sobre cómo modificar el tipo de flash.

P: ¿Por qué la cámara se apaga de forma automática?
R:
1. Es posible que las pilas estén baja de carga. Instala nuevas pilas en tu cámara.
2. Al cabo de 30 segundos de inactividad, su cámara pasa automáticamente al modo de ahorro de energía. Pulsa el botón de “Encendido/Selección del modo” para comprobar si la cámara vuelve a encenderse.

P: He hecho algunas fotos pero mi ordenador parece no reconocer mi cámara. ¿Qué puedo hacer?
R:
1. Asegúrate de que realmente has hecho fotos y están guardadas en la cámara. Pulsa varias veces el botón del obturador para hacer algunas fotos de prueba y, a continuación, intenta descargarlas de nuevo en el ordenador.
2. Utiliza siempre el cable USB originalmente suministrado con la cámara. Asegúrate de que el cable está correctamente conectado tanto la cámara como al ordenador.
3. Proporciona tiempo suficiente a tu ordenador para que pueda reconocer el dispositivo conectado a través del puerto USB. Intenta actualizar la carpeta donde se muestra la lista de dispositivos conectados al ordenador hasta que aparezca el dispositivo extraíble.

ESPECIFICACIONES

Resolución de imagen	1280 x 1024 píxeles 640 x 480 píxeles 320 x 240 píxeles
Resolución de vídeo	320 x 240 píxeles
Formatos de archivo compatibles	JPEG/AVI
Lente	f=8.3mm, F=3.0
Exposición	Automática
Temporizador de disparo automático	Retardo de 10 segundos
Interfaz de conexión	USB 1.1
Requisitos del sistema	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Pila	2 de tipo AAA

MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar el aparato. No utilice detergentes. No exponga el aparato a la acción directa de los rayos del sol ni a cualquier otra fuente de calor. No sumerja el aparato en agua. No desarme o deje caer el aparato. No intente torcer o doblar el aparato.

GARANTÍA

NOTA: por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes. Este producto está cubierto por nuestra garantía de un año. Para efectuar alguna reclamación en garantía o solicitar alguna reparación después de haber adquirido el producto, póngase en contacto con su distribuidor y preséntele una prueba de compra. Nuestra garantía cubre cualquier efecto de material o mano de obra que pudieran ser imputables al fabricante, a excepción de cualquier tipo de daños resultantes de la no observación de las instrucciones de uso o de cualquier modificación no autorizada efectuada en el aparato (tales como desmontaje, exposición al calor o humedad, etc.).

Referencia: DJ033series
Diseñado en Europa – Fabricado en China

España
Servicio atención al cliente: 902367933

http://www.lexibook.com

Este producto no es un juguete.

Protección medioambiental
¡Los aparatos eléctricos para desecho pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

CONHECER A SUA CÂMARA

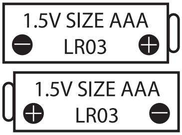
1. Obturador / Botão “set”
2. Suporte da alça da câmara
3. Lente da câmara
4. Flash
5. Porta do conector USB / Ranhura do cartão SD
6. Botão “para cima” / Reprodução
7. Ecrã LCD
8. LED
9. Botão Power/Menu
10. Botão “Para baixo”/Flash
11. Compartimento das pilhas

CONTEÚDO DA CAIXA

1 Câmara digital DJ033
1 Cabo USB
1 Alça para a mão
1 CD-ROM de instalação
1 Manual de instruções

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte deste produto e deverão ser eliminados para segurança da criança.

COLOCAR PILHAS NOVAS



1. Certifique-se de que a câmara está desligada.
2. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, na parte inferior da unidade.
3. Insira 2 pilhas LR03/AAA de 1,5V ⎓ (não incluídas), tendo em conta a polaridade indicada dentro do compartimento das pilhas e de acordo com a imagem apresentada ao lado.
4. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

Não recarregue pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem recarregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob a supervisão por parte de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas. Use apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta. Retire as pilhas gastas do produto. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas se não usar o produto durante um longo período de tempo.

AVISO: O mau funcionamento ou perda de memória pode ser causado por fortes interferências ou descarga electrostática. Caso ocorra alguma função anormal, retire as pilhas e volte a colocá-las.

Nota importante: Todos os ficheiros guardados na memória interna da unidade serão perdidos quando desligar a câmara ou substituir as pilhas. Certifique-se de que transfere os ficheiros para o seu computador antes de desligar o produto ou mudar as pilhas.

INSTALAR UM CARTÃO DE MEMÓRIA OPCIONAL

Precisa de inserir um cartão SD (8GB no máximo, não incluído) para poder guardar os seus ficheiros. Para isso, prima firmemente o cartão SD na ranhura até ouvir um "clique". O ícone será apresentado após inserir um cartão SD e ligar a unidade.
Nota: Quando tiver inserido um cartão de memória externo na câmara, todas as imagens serão guardadas aí.

NOTA IMPORTANTE: Recomenda-se fortemente que adicione um cartão SD para aumentar a capacidade de armazenamento da unidade.

INSTALAR O SOFTWARE E O CONTROLADOR DA CÂMARA

Siga estas instruções para instalar o controlador da câmara no seu computador.

1. Insira o CD do Software (incluído) na sua unidade de CD-ROM. O CD é executado automaticamente e aparece o menu da instalação.
2. Clique em "Install Driver" (Instalar Controlador) e siga as instruções para instalar o controlador da câmara.
3. Tem de reiniciar o seu computador após a instalação do controlador.
4. Clique em "ArcSoft MediaImpression" aparece o ecrã "Choose Setup Language" (Escolha a língua de configuração). Escolha a sua língua e clique em "OK". Siga estas instruções para instalar o ArcSoft MediaImpression no seu computador. O software oferece muitas aplicações para a edição e impressão de fotos.
5. Quando tiver terminado a instalação, reinicie o computador.

Nota:
- Se o CD não for executado automaticamente, clique em "Iniciar", "Executar" e escreva "D:\autorun.exe", na caixa de diálogo (em que D:\ é a sua unidade de CD-ROM) e prima Enter.
- Tem de instalar o controlador antes de descarregar imagens da câmara, ou antes de a usar como webcam.
- Certifique-se de que a câmara não está ligada ao seu computador antes de instalar o controlador e o software.

LIGAR E DESLIGAR A CÂMARA

1. Prima o botão Power (9) durante cerca de 3 segundos para ligar a câmara. O LED acende durante um momento e a câmara faz um som para confirmar que está pronta a ser utilizada.
2. Prima e mantenha premido o botão "Power" (9) durante 3 segundos para a desligar.

Nota: A câmara desliga-se automaticamente passados alguns segundos de inactividade.

TIRAR FOTOGRAFIAS

Já se encontra no modo de câmara quando ligar a unidade:
Prima o obturador (1) para tirar uma fotografia. A câmara faz dois sons para confirmar que tirou a fotografia.

2. Para verificar o número de fotografias que ainda pode tirar, o nível das pilhas ou a resolução, prima o botão Menu (9) no modo de câmara. Espere alguns segundos para voltar automaticamente ao modo de câmara.

Nota:

- Quando a memória incorporada da câmara estiver cheia, se tentar tirar uma fotografia, o ecrã LCD apresenta uma mensagem de aviso.
- Quando o cartão SD inserido na câmara estiver cheio, não poderá tirar mais fotografias. Certifique-se de que transfere todas as suas fotos para o seu computador.

FUNÇÃO DO FLASH

Ligue a câmara:



Flash automático

1. No modo de câmara, prima o botão Para baixo/Flash (10) até que o ícone  apareça no canto inferior esquerdo do ecrã LCD. A função do flash automático será activada.



Flash ligado

2. No modo de câmara, prima o botão Para baixo/Flash (10) até que o ícone  apareça no canto inferior esquerdo do ecrã LCD. A função do flash será activada.

Flash desligado

3. No modo de câmara, prima o botão Para baixo/Flash (10) até que o ícone apareça no canto inferior esquerdo do ecrã LCD. A função do flash será desactivada.

ESCOLHER A RESOLUÇÃO DA FOTO

1. No modo de câmara, prima o botão Menu (9) para entrar no menu de definições (o nível das pilhas, a resolução, qualidade de imagem e número de fotos/vídeos restantes é apresentado no ecrã).

2. Prima o botão Para baixo/Flash (10). Aparece o ícone da Resolução .
3. Prima o botão Para cima/Reprodução (6) repetidamente para escolher a resolução desejada. De seguida, prima o botão Para baixo/Flash (10) para confirmar a sua escolha.

Existem 3 modos de resolução:

☆☆☆ Resolução normal (1280 x 1024 pixéis).

☆☆ Resolução VGA (640 x 480 pixéis).

☆ Resolução QVGA (320 x 240 pixéis)

ESCOLHER A QUALIDADE DA FOTO

1. No modo de câmara, prima o botão Menu (9) para entrar no menu de definições (o nível das pilhas, a resolução, qualidade de imagem e número de fotos/vídeos restantes é apresentado no ecrã).
2. Prima o botão Para baixo/Flash (10) e depois o botão Menu (9) até que apareça o ícone da Qualidade de Imagem .
3. Use o botão Para cima/Reprodução (6) para escolher HQ (Alta Qualidade) ou SQ (Qualidade Padrão).
4. Prima o botão Para baixo/Flash (10) para confirmar a sua escolha.

ESCOLHER A WEBCAM OU FOTO USB

1. No modo de câmara, prima o botão Menu (9) para entrar no menu de definições (o nível das pilhas, a resolução, qualidade de imagem e número de fotos/vídeos restantes é apresentado no ecrã).
2. Prima o botão Para baixo/Flash (10) e depois o botão Menu (9) até que apareça o ícone USB .
3. Use o botão Para cima/Reprodução (6) para escolher o modo USB ou o modo Webcam .
4. Prima o botão Para baixo/Flash (10) para confirmar a sua escolha.

ESCOLHER A FREQUÊNCIA DA CÂMARA

Uma frequência maior aumenta a velocidade do obturador da câmara, de modo a que o efeito da flutuação de iluminação de fontes como lâmpadas fluorescentes seja reduzido.

1. No modo de câmara, prima o botão Menu (9) para entrar no menu de definições (o nível das pilhas, a resolução, qualidade de imagem e número de fotos/vídeos restantes é apresentado no ecrã).
2. Prima o botão Para baixo/Flash (10) e depois o botão Menu (9) até que apareça o ícone da Frequência .
3. Use o botão Para cima/Reprodução (6) para escolher 50Hz ou 60Hz.
4. Prima o botão Para baixo/Flash (10) para confirmar a sua escolha.

TEMPORIZADOR AUTOMÁTICO (APENAS NO MODO DE CÂMARA)

1. No modo de câmara, prima o botão Menu (9) para entrar no menu das definições.
2. Prima o botão Menu (9) até que o ícone do Temporizador automático apareça. De seguida, prima o obturador (1) no espaço de 5 segundos para ligar a função do temporizador automático.
3. A câmara digital tira uma fotografia 10 segundos mais tarde.

Nota: O temporizador automático é desligado automaticamente após ter tirado a fotografia.

GRAVAR CLIPES DE VÍDEO

1. No modo de câmara, prima o botão Menu (9) para entrar no menu das definições.

2. Prima o botão Menu (9) até que o ícone do Vídeo  apareça. De seguida, prima o obturador (1) no espaço de 5 segundos para começar a gravar o vídeo.
3. Prima de novo o obturador (1) para parar a gravação de vídeo e guardá-lo no formato AVI.

Nota:

- O flash é desligado no modo de vídeo.
- Para ver os vídeos, tem de os transferir para o seu computador (consulte a secção “Descarregar as suas fotos e vídeos”).
- Os vídeos serão guardados no formato AVI. Pode usar o Media player e o Quick time para os reproduzir (não há som nos clipes de vídeo).
- O tamanho dos clipes de vídeo pode mudar, de acordo com o espaço disponível na memória incorporada da câmara ou no cartão SD.
- Para visualizar los videos, deberás transferirlos a su ordenador (véase la Sección titulada “Cómo descargar tus fotografías y videos en el ordenador”).
- Los videos se guardarán en la memoria en formato AVI. Podrás utilizar las aplicaciones Media player y Quick time para reproducir los videos (los videoclips no incorporan sonido).
- La duración de los videoclips podrá variar en función de la capacidad disponible en la memoria incorporada en la cámara o en la tarjeta SD.

TIRAR 3 FOTOS RAPIDAMENTE EM SUCESSÃO

1. No modo de câmara, prima o botão Menu (9) para entrar no menu das definições.
2. Prima o botão Menu (9) até que apareça o ícone de “3 disparos” .
3. Prima o obturador (1) no espaço de 5 segundos para começar a tirar fotos. A câmara tira 3 fotos rapidamente em sucessão e toca um som cada vez que uma foto for tirada.

MODO DE REPRODUÇÃO

1. Ligue a unidade. No modo de câmara, prima o botão Para cima/Reprodução (6) para entrar no modo de reprodução.
2. Use o botão Para baixo/Flash (10) para ver a foto anterior ou seguinte.
3. Para sair do modo de reprodução, prima o botão Para cima/Reprodução (6) a qualquer altura.

Nota:

- Se não houver imagens guardadas na memória incorporada da câmara ou no cartão SD, o modo de reprodução não está disponível.
- Os vídeos não podem ser reproduzidos no modo de reprodução.

Apagar um ficheiro

1. No modo de reprodução, use o botão Para baixo/Flash (10) para ver a foto ou vídeo desejado.
2. Prima o botão Menu (9) até que apareça o ícone no ecrã LCD.
3. Use o botão Para baixo/Flash (10) para escolher "Apagar" (√) ou "Não apagar" (X).
4. Prima o obturador (4) para confirmar o apagamento.

Nota: Para cancelar o apagamento, prima o botão Para cima/Reprodução (6) no passo 2 ou 3.

Apagar todos os ficheiros

1. No modo de reprodução, prima o botão Power (9) até que o ícone apareça. De seguida, prima o obturador (2).
2. Use o botão Para baixo/Flash (10) para escolher "Apagar" (√) ou "Não apagar" (X).
3. Prima o obturador (1) para confirmar o apagamento de todos os ficheiros.

Nota: Para cancelar o apagamento, no passo 2 ou 3, prima o botão Para cima/ Reprodução (6).

DESCARREGAR AS SUAS FOTOS E VÍDEOS

Para descarregar as suas fotos e vídeos, a câmara tem de estar no modo USB.

Download manual

1. Ligue a sua câmara ao seu computador através do cabo USB fornecido.
2. Clique no botão "Iniciar" no Windows.
3. Clique no ícone "Meu computador".
4. Clique em "Disco Amovível" e depois em "DCIM" para ver os ficheiros guardados no seu cartão SD. As suas fotos e vídeos são guardados numa subpasta chamada "100IMAGEDCIM".
5. Pode copiar e colá-las em qualquer directoria à sua escolha.

Descarregar usando o "ArcSoft MediaImpression"

1. Ligue a sua câmara ao seu computador através do cabo USB fornecido. A câmara é ligada automaticamente quando for ligada e aparece "MSDC" na câmara.
2. Inicie o programa "ArcSoft MediaImpression" clicando no atalho . Clique no botão "Importar" no ecrã do menu principal.

3. No ecrã “Importar”, clique na caixa de arrasto “Get Media From” (Obter Média De) na coluna do lado esquerdo, e escolha a unidade de “Disco Amovível” da câmara.

Nota: Certifique-se de que escolheu a unidade de “Disco Amovível”, ou não conseguirá descarregar as suas fotos e vídeos.

4. De seguida, em “Destination Folder” (Pasta de destino), escolha o local onde deseja guardar os ficheiros da sua câmara. Clique na pasta amarela para procurar um novo local de armazenamento. Também pode editar o nome da subpasta, importar e fixar uma etiqueta.
5. Escolha os ficheiros que deseja descarregar. Pode clicar no botão no fundo do ecrã para “Escolher tudo” (Select All) ou “Eliminar todas as escolhas” (Deselect All), ou pode manter premida a tecla “Ctrl” no computador e clicar em vários ficheiros para os escolher ou eliminar a escolha.
6. Clique em “Importar” para começar a descarregar os ficheiros.
7. Clique no botão “Done” (Efectuado) para transferir as suas fotos da câmara para a pasta de destino.

Nota: Clique na imagem da casa no canto esquerdo para voltar ao menu princi pal a qualquer altura.

MODO WEBCAM

Ligada ao seu PC, a sua câmara pode ser usada como webcam.
Nota: A câmara tem de estar no modo webcam.

Modo webcam

1. Prima o botão Para baixo/Flash (10) e depois o botão Menu (9) até que apareça o ícone USB.
2. Use o botão Para cima/Reprodução (6) para escolher o modo USB ou o modo Webcam.
3. Prima o botão Para baixo/Flash (10) para confirmar a sua escolha.
4. Desligue a câmara digital.
5. Ligue a sua câmara ao seu computador através do cabo USB fornecido. O ícone aparece no ecrã LCD.
6. Para ver as imagens em tempo real registadas pela webcam, vá a “Meu Computador” e clique duas vezes na nova unidade de disco chamada “MegaCam”.

Mensagens instantâneas (chat)

Pode usar a sua câmara como webcam com o seu programa de mensagens instantâneas (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

Exemplo:

1. Coloque a sua câmara no modo webcam e ligue-a ao seu computador, depois inicie o MSN Messenger.
2. No interface MSN, escolha “Acções” e depois “Iniciar uma Conversação de Vídeo”.
3. Escolha a pessoa com quem deseja conversar e prima “OK”.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

P: A minha câmara não liga quando primo o botão “Power”. O que devo fazer?

R:

1. Verifique se colocou as pilhas correctamente.
2. Coloque pilhas novas na sua câmara.

P: Porque é que não acontece nada quando primo o obturador?

R:

1. A memória incorporada da câmara pode estar cheia. Se for o caso, tem de apagar fotos da sua câmara. Certifique-se de que transfere primeiro as fotos que deseja guardar para o seu computador.
2. O temporizador pode estar em contagem decrescente. Espere uns segundos.

P: Porque é que as minhas imagens não estão nítidas?

R:

1. A lente pode estar suja. Sopre suavemente qualquer pó solto existente na lente. Depois, respire suavemente para a lente e limpe com um pano suave e limpo sem químicos.
2. Certifique-se de que segura fixamente a câmara quando tirar fotografias.
3. Pode estar demasiado perto do objecto. Tente afastar-se.

P: Porque é que as minhas imagens estão muito escuras?

R:

1. O flash pode estar desligado. Consulte a secção da “Função do flash” para saber como configurar o flash.
2. Poderá ter de se aproximar do objecto, ou o objecto poderá ter de se mover para uma área mais iluminada.

P: Porque é que as minhas imagens estão muito claras?
R:
Poderá não precisar da função do flash. Consulte a secção da "Função do flash" para saber como alterar as configurações do flash.

P: Porque é que a câmara se desliga automaticamente?
R:
1. As pilhas podem estar fracas. Coloque pilhas novas na sua câmara.
2. Passados 30 segundos de inactividade, a câmara entra no modo de poupança de energia. Prima o botão "Power/Mode" e veja se ela se liga.

P: Tirei fotos, mas o meu computador não reconhece a minha câmara. O que devo fazer?
R:
1. Certifique-se de que tirou realmente fotos. Prima o obturador algumas vezes para tirar algumas fotos de amostra e depois tente descarregá-las de novo.
2. Use sempre o cabo USB fornecido com a câmara. Certifique-se de que está ligado firmemente à câmara e ao computador.
3. Dê ao seu computador tempo para reconhecer o dispositivo de ligação USB. Tente actualizar a lista de opções do dispositivo até que apareça o dispositivo amovível.

ESPECIFICAÇÕES

Resolução de imagem	1280 x 1024 Pixéis 640 x 480 Pixéis 320 x 240 Pixéis
Resolução de vídeo	320 x 240 Pixéis
Formato do ficheiro	JPEG / AVI
Lente	f=8.3mm, F=3.0
Exposição	Auto
Temporizador automático	Atraso de 10 segundos
Interface	USB 1.1
Requerimentos do sistema	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Pilhas	2 x AAA

MANUTENÇÃO

Use apenas um pano suave ligeiramente embebido em água para limpar a unidade. Não use detergente. Não exponha a unidade à luz directa do sol ou a qualquer outra fonte de calor. Não coloque a unidade dentro de água. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Não tente dobrar ou torcer a unidade.

GARANTIA

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informação importante. Este produto é abrangido pela nossa garantia de um ano. Para utilizar a garantia ou o serviço pós-venda, por favor, contacte o seu revendedor e apresente uma prova de compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de mão-de-obra atribuídos ao fabricante, com a excepção de desgaste causado pelo não respeito das instruções de utilização ou qualquer trabalho não autorizado no equipamento (como desmontar, expor ao calor ou humidade, etc.).

Referência: DJ033series
Desenhado na Europa – Fabricado na China

AJ AGUIAR
Atendimento a clientes á sua disposição: 227455403
http://www.lexibook.com

Este produto não é um brinquedo.

Protecção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo esta unidade a um centro de recolha (se disponível).

IMPARA A CONOSCERE LA TUA FOTOCAMERA

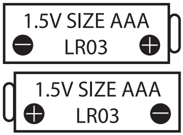
1. Tasto « Shutter/set » (otturatore/set)
2. Foro per laccio da polso
3. Obiettivo
4. Flash
5. Porta connettore USB / slot scheda SD
6. Tasto Up/Playback (Su/ riproduzione)
7. Schermo LCD
8. LED
9. Tasto Power/Menu (accensione/ menu)
10. Tasto Down/Flash (Giù/ flash)
11. Vano batterie

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 x fotocamera digitale serie DJ033
1 x cavo USB
1 x laccio da polso
1 x CD-ROM di installazione
1 x manuale di istruzioni

AVVERTENZA: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded for your child's safety.

INSERIMENTO BATTERIE NUOVE



1. Controllare che la fotocamera sia spenta.
2. Con un cacciavite, aprire lo sportello del vano batterie situato sotto l'unità.
3. Inserire 2 batterie di tipo LR03/AAA 1,5 V ⎓ (non incluse) rispettando la polarità indicata all'interno del vano batteria e come da schema riportato a lato.
4. Chiudere il vano batterie e stringere la vite.

Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate unicamente con la supervisione di un adulto. Non mischiare diversi tipi di batterie o batterie vecchie e nuove. Servirsi unicamente di batterie del tipo indicato o equivalenti. Le batterie vanno inserite badando a rispettare le polarità. Le batterie esaurite vanno rimosse dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere messi in corto circuito. Non gettare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie nel caso in cui non si intenda utilizzare il prodotto per lunghi periodi di tempo.

ATTENZIONE: Il malfunzionamento o la perdita dei dati della memoria potrebbero essere causati da possibili interferenze o dispersioni elettrostatiche. Se questa eventualità si dovesse verificare, rimuovere le batterie ed inserirle di nuovo.

Nota importante: tutti i file memorizzati nella memoria interna dell'unità si perderanno allo spegnimento della macchina fotografica o al momento della sostituzione delle batterie. Controllare di aver trasferito i file su computer prima di spegnere il prodotto o di cambiare le batterie.

INSTALLARE UNA MEMORY CARD OPZIONALE

Occorre inserire una scheda SD (8 GB massimo, non inclusa) per poter memorizzare i file. Per fare questo, spingere con forza la scheda SD nello slot fino a quando si sente un 'click'. Compare l'icona dopo aver inserito una scheda SD e accendendo l'unità.
Nota: Quando una memory card esterna è stata inserita nella fotocamera, tutte le immagini saranno memorizzate nella memory card esterna.

NOTA IMPORTANTE: È altamente consigliato aggiungere una scheda SD per aumentare la capacità di memorizzazione dell'unità.

INSTALLARE IL SOFTWARE E IL DRIVER DELLA FOTOCAMERA

Seguire queste istruzioni per installare il driver della fotocamera sul vostro sistema informatico.

1. Inserire il CD del software (in dotazione) nel lettore CD-ROM. Il CD parte automaticamente, e il menu principale viene visualizzato.
2. Fare clic su "Install Driver" (installa driver) e quindi seguire le istruzioni per installare il driver della fotocamera.
3. È necessario riavviare il computer dopo l'installazione del driver.
4. Fare clic su 'ArcSoft MediaImpression', e la schermata 'Choose Setup Language' (scegli lingua impostazione) apparirà. Selezionare la lingua e fare clic su 'OK'. Seguire le istruzioni per installare 'ArcSoft MediaImpression' sul vostro computer. Il software offre numerose applicazioni per il fotoritocco e la stampa.
5. Una volta terminata l'installazione, riavviare il computer.

Note:

- Se il CD non viene eseguito automaticamente, fare clic su 'Start', 'Run', quindi digitare in 'D: \ autorun.exe' nella casella di testo di dialogo Esegui (dove D: \ è l'unità CD-ROM) e premere Invio.
- È necessario installare il driver prima di scaricare le foto / video dalla fotocamera o utilizzarlo come una webcam.
- Assicurarsi che la fotocamera non sia collegata al computer prima di installare il driver e il software.

ACCENDERE E SPEGNERE LA FOTOCAMERA

1. Premere il pulsante di alimentazione (9) per circa 3 secondi per accendere la fotocamera. Il LED si illumina per un attimo e la fotocamera emette un segnale acustico per confermare che è pronto per l'uso.
2. Tenere premuto il pulsante di alimentazione (9) per circa 3 secondi per spegnerlo.

Nota: la fotocamera si spegne automaticamente dopo alcuni secondi di inattività.

SCATTARE FOTO

Si è già in modalità videocamera quando si accende l'unità:

1. Premere il pulsante di scatto (1) per scattare una foto. La fotocamera emette due segnali acustici per confermare che la foto viene scattata.
2. Per controllare il numero delle foto scattate, il livello della batteria, la risoluzione, premere il tasto Menu (9) una volta in modalità fotocamera. Attendere qualche secondo per andare di nuovo automaticamente alla modalità fotocamera.

Note:

• Quando la memoria incorporata nella fotocamera è piena, se si prova a scattare una foto, lo schermo LCD visualizzerà un messaggio di avviso.
• Quando la scheda SD inserita nella fotocamera è piena, non sarà in grado di prendere nuove foto. Assicurati di trasferire tutte le foto sul computer.

FUNZIONE FLASH

Accendere la fotocamera:

Auto flash

1. In modalità fotocamera, premere il tasto Down/Flash (10) fino a quando l'icona compare nell'angolo in basso a sinistra dello schermo LCD. La funzione auto flash sarà attivata.

Flash on

2. In modalità fotocamera, premere il tasto Down/Flash (10) fino a quando l'icona compare nell'angolo in basso a sinistra dello schermo LCD. La funzione flash sarà attivata.

Flash off

3. In modalità fotocamera, premere il tasto Down/Flash (10) fino a quando l'icona compare nell'angolo in basso a sinistra dello schermo LCD. La funzione flash sarà disattivata.

SELEZIONARE LA RISOLUZIONE FOTO

1. In modalità fotocamera, premere il pulsante Menu (9) per accedere al menu impostazioni (il livello della batteria, la risoluzione, qualità fotografica e il numero di foto / video a sinistra per prendere sono visualizzati sullo schermo).
2. Premere il tasto Giù / pulsante Flash (10), una volta, l'icona 'risoluzione' appare.
3. Premere il pulsante Su / riproduzione (6) per selezionare la risoluzione desiderata, quindi premere il tasto / pulsante Flash (10) per confermare la scelta.

Ci sono 3 modalità di risoluzione:

Risoluzione normale (1280 x 1024 pixel).

Risoluzione VGA (640 x 480 pixel).

Risoluzione QVGA (320 x 240 pixel)

SELEZIONARE LA QUALITÀ DELLE FOTO

1. In modalità fotocamera, premere il pulsante Menu (9) per accedere al menu impostazioni (il livello della batteria, la risoluzione, qualità fotografica e il numero di foto / video a sinistra per prendere sono visualizzati sullo schermo).
2. Premere il tasto Giù / pulsante Flash (10) e quindi il pulsante Menu (9) fino a quando l'icona 'di qualità dell'immagine' appare.
3. Utilizzare il pulsante Su / riproduzione (6) per selezionare la HQ (High Quality) o SQ (standard di qualità).
4. Premere il tasto Giù / pulsante Flash (10) per confermare la scelta.

SELEZIONARE WEBCAM O FOTO USB

1. In modalità fotocamera, premere il pulsante Menu (9) per accedere al menu impostazioni (il livello della batteria, la risoluzione, qualità fotografica e il numero di foto / video da scattare sono visualizzati sullo schermo a sinistra).
2. Premere il tasto Giù / pulsante Flash (10) e quindi il pulsante Menu (9) fino a quando l'icona 'USB' appare.
3. Utilizzare il pulsante Su / riproduzione (6) per selezionare la modalità USB o la modalità Webcam .
4. Premere il tasto Giù / pulsante Flash (10) per confermare la scelta.

SELEZIONARE LA FREQUENZA DELLA FOTOCAMERA

Una frequenza più alta aumenta la velocità di otturatore della fotocamera così l'effetto delle fluttuazioni di luce provenienti da fonti quali le lampade fluorescenti è ridotto.

1. In modalità fotocamera, premere il pulsante Menu (9) per accedere al menu impostazioni (il livello della batteria, la risoluzione, qualità fotografica e il numero di foto / video da scattare sono visualizzati sullo schermo a sinistra).
2. Premere il tasto Giù / Flash (10) e quindi il pulsante Menu (9) fino a quando l'icona 'frequenza' appare.
3. Utilizzare il pulsante Su / riproduzione (6) per selezionare 50 Hz o 60 Hz.
4. Premere il tasto Giù / pulsante Flash (10) per confermare la scelta.

AUTOSCATTO (SOLO MODALITÀ FOTOCAMERA)

1. In modalità fotocamera, premere il pulsante Menu (9) per accedere al menu impostazioni.
2. Premere il pulsante Menu (9) fino a quando l'icona dell' 'Autoscatto' , quindi premere il pulsante di scatto (1) entro 5 secondi per attivare la funzione di autoscatto.
3. La fotocamera digitale scatta una foto 10 secondi più tardi.

Nota: la funzione di autoscatto si spegne automaticamente dopo che la foto è stata presa.

REALIZZARE VIDEO CLIP

1. In modalità fotocamera, premere il pulsante Menu (9) per accedere al menu impostazioni.
2. Premere il pulsante Menu (9) fino a quando compare l'icona 'Video' , quindi premere il pulsante di scatto (1) entro 5 secondi per avviare la cattura video.

3. Premere il pulsante di scatto (1) di nuovo per fermare la cattura video e salvarlo in formato AVI.

Note:

- La funzione flash è disattivata nella modalità video.
- Per guardare i video, è necessario trasferire al computer (vedere la 'scaricare le tue foto ei tuoi video').
- I video saranno salvati in formato AVI. È possibile utilizzare Media Player e Quick time per vederli (non vi è alcun suono per i clip video).
- La lunghezza delle clip video può cambiare in base allo spazio disponibile sulla memoria della fotocamera, memoria integrata o su scheda SD.

SCATTARE 3 FOTO IN RAPIDA SUCCESSIONE

1. In modalità fotocamera, premere il pulsante Menu (9) per accedere al menu impostazioni.
2. Premere il pulsante Menu (9) fino a quando l'icona delle '3 foto' appare.
3. Premere il pulsante di scatto (1) entro 5 secondi per iniziare a prendere le foto. La fotocamera poi prende 3 foto in rapida successione e fa bip ogni volta che una foto è stata scattata.

MODALITÀ PLAYBACK

1. Accendere l'apparecchio. In modalità fotocamera, premere il pulsante Su / riproduzione (6) per accedere alla modalità di riproduzione.
2. Utilizzare il pulsante Down / Flash (10) per visualizzare la foto successiva o precedente.
3. Per uscire dalla modalità di riproduzione, premere il pulsante Su / riproduzione (6) in qualsiasi momento.

Note:

- Se non ci sono immagini memorizzate nella fotocamera incorporata nella memoria o nella scheda SD, la modalità di riproduzione non è disponibile.
- I video non possono essere riprodotti in modalità di riproduzione.

Eliminazione di un file

1. In modalità Riproduzione, usare il pulsante Down / Flash (10) per visualizzare la foto o il video desiderato.
2. Premere il pulsante Menu (9), l'icona apparirà sullo schermo LCD.
3. Utilizzare il Down / Flash (10) per selezionare 'delete' (√) o 'non cancellare' (X).
4. Premere il pulsante di scatto (1) di confermare l'eliminazione.

Nota: per annullare l'eliminazione, premere il pulsante Su / riproduzione (6) al punto 2 o 3.

Cancellare tutti i file

1. In modalità riproduzione, premere il pulsante di alimentazione (9) fino a quando appare l'icona , quindi premere il pulsante di scatto (2).
2. Utilizzare il pulsante Down / Flash (10) per selezionare 'cancellare' (√) oppure 'non cancellare' (X).
3. Premere il pulsante di scatto (1) di confermare l'eliminazione di tutti i file.

Nota: per annullare l'eliminazione, al punto 2 o 3, premere il pulsante Su / riproduzione (6).

SCARICARE FOTO E VIDEO

Per scaricare foto e video, la fotocamera deve essere in modalità USB.

Download manuale

1. Collegare la fotocamera al computer tramite il cavo USB in dotazione.
2. Fare clic sul pulsante 'Start' pulsante in Windows.
3. Fare clic sull'icona 'Risorse del computer'.
4. Fare clic su ' Disco rimovibile ', quindi 'DCIM' per visualizzare i file memorizzati nella scheda SD. Le tue foto e i video sono memorizzati in una sottocartella denominata '100IMAGEDCIM '.
5. È possibile copiare e incollare in qualsiasi directory.

Download utilizzando 'ArcSoft MediaImpression'

1. Collegare la fotocamera al computer tramite il cavo USB in dotazione. La fotocamera si accende automaticamente dopo che è stato collegato e 'MSDC' appare sulla fotocamera.
2. Lanciare il programma 'ArcSoft MediaImpression' cliccando sul collegamento 

. Fare clic sul pulsante 'Importa' nella schermata del menu principale.
3. Nell '"Import' dello schermo, cliccare sulla casella 'Get Media from' nella colonna di sinistra e selezionare il driver del disco rimovibile della macchina fotografica.

Nota: assicurarsi di aver selezionato il driver del disco rimovibile o non sarà possibile scaricare le foto / video.

4. Poi nella 'Cartella di destinazione' scegliere la posizione desiderata la fotocamera i file da archiviare. Fare clic sulla cartella gialla per cercare un nuovo percorso di memorizzazione. È inoltre possibile modificare il nome della sottocartella, l'opzione di importazione e allegare un tag.
5. Selezionare i file che si desidera scaricare. È possibile fare clic sul pulsante in basso allo schermo per 'Seleziona tutto' o 'Deseleziona tutto', o si può tenere

premuto il tasto del computer 'Ctrl' e cliccare su vari file per selezionare o deselezionare loro.
6. Cliccare su 'Importa' per avviare il download del file.
7. Clicca sul pulsante 'Fatto' di trasferire le foto dalla fotocamera alla cartella di destinazione.

Nota: Cliccare sull'immagine Home nell'angolo a sinistra per tornare alla pagina del menu principale in qualsiasi momento.

MODALITÀ WEBCAM

Collegata al PC, la fotocamera può essere utilizzata come webcam.
Nota: la telecamera deve essere in modalità webcam.

Modalità Webcam

1. Premere il tasto Giù / Flash (10) e quindi il pulsante Menu (9) fino a quando l'icona 'USB' appare.
2. Utilizzare il pulsante Su / riproduzione (6) per selezionare la modalità USB o la modalità Webcam .
3. Premere il tasto Giù / Flash (10) per confermare la scelta.
4. Spegnere la fotocamera digitale.
5. Collegare la videocamera al computer utilizzando il cavo USB in dotazione. L'icona viene visualizzata sullo schermo LCD.
6. Per visualizzare le immagini in tempo reale prese dalla webcam, fare clic su Risorse del computer' e doppio clip del nuovo disco chiamato 'MegaCam'.

Instant Messaging (chat)

È possibile utilizzare la fotocamera come webcam con il client di messaggistica istantanea (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype ...).

Esempio:

1. Mettere la macchina in modalità webcam e collegarla al computer poi lanciare MSN Messenger.
2. Dall'interfaccia di MSN, selezionare 'Azioni', quindi 'Inizia una conversazione video '.
3. Selezionare la persona che si desidera chattare, e premere 'OK'.

SOLUZIONE DI PROBLEMI

D: La fotocamera non si accende quando si preme il tasto di avvio. Causa/ Soluzione?

R:

1.Controllare che le batterie siano state posizionate correttamente.
2. Sostituire le batterie con batterie nuove o completamente ricaricate.

D: Il pannello LCD è spento. Causa/Soluzione?
R:

1. La fotocamera potrebbe essere entrata nella modalità di salvataggio di energia. Premere di nuovo il tasto di AVVIO ed attendere che la fotocamera si riavvii di nuovo.
2. Le batterie potrebbero essere scariche. Sostituire le batterie con batterie nuove o totalmente ricaricate.
3. Controllare che le batterie siano state installate correttamente.

D: Non appare nulla quando si preme il tasto OTTURATORE Causa/Soluzione?
R:

1. La fotocamera camera potrebbe ancora essere impegnata nella precedente azione che potrebbe essere quella di ricarica del flash, salvataggio, copiatura o rimozione di una foto. Pazientare per qualche secondo e riprovare.
2. La scheda memoria interna della fotocamera o quella addizionale della scheda di memoria SD potrebbero essere piene occorrere cancellare immagini dalla fotocamera. Assicurarsi di trasferire le fotografie che si desidera conservare sul computer prima di cancellarle
3. Il timer sta terminando di fare il conto alla rovescia, attendere qualche secondo.

D: Perchè le fotografie sono poco chiare ? Causa/Soluzione?
R:

1. Le lenti potrebbero essere sporche. Soffiare via la polvere gentilmente dalle lenti e poi pulirle con un panno di pulizia lenti privo di agenti chimici.
2. Assicurarsi di tenere la fotocamera in posizione stabile fino a quando la luce rossa di segnalazione del LED si sia spenta.
3. L’operatore potrebbe essere troppo vicino al soggeto da ritrarre. Allontanarsi dall’obiettivo.

D: Perchè le fotografie sono troppo scure? Causa/Soluzione?
R:

1. Il flash potrebbe essere spento. Vedere la sezione “Fare le fotografie’ per una descrizione più dettagliata su come variare l’impostazione del flash.
2. Il flash deve essere sostituito. Portare la fotocamera in un centro assistenza per un’ispezione e manutenzione
3. Avvicinarsi all’obiettivo che deve essere ritratto o muoversi in un’area con una maggiore luce.
4. L’esposizione, il valore, ISO, il bilanciamento del bianco o la selezione della

scena potrebbero essere incorretti per quel tipo di ambiente. Vedere la sezione 'Impostazione dei Menu' per variare queste impostazioni.

D: Perchè le fotografie sono troppo chiare? Causa/Soluzione?
R:
1. Probabilmente non è necessario l'utilizzo del flash. Vedere la sezione 'Fare le fotografie' per una descrizione più dettagliata su come variare l'impostazione del flash.
2. L'esposizione, il valore ISO, il bilanciamento del bianco o la selezione della scena potrebbero essere incorretti per quell'ambiente. Vedere la sezione 'Impostazione dei Menu' per variare queste impostazioni.

D: Cosa occorre fare quando appare un messaggio che ci segnala la presenza di un errore nella sceda di memoria? Causa/Soluzione?
R:
Controllare il manuale di istruzioni della scheda di memoria per accertarsi della compatibilità e che sia stata effettutata correttamente la formattazione della fotocamera.

D: Ho fatto delle fotografie ma il mio computer non sembra riconosce la fotocamera. Causa/Soluzione?
R:
1. Assicurarsi innanzitutto di avere fatto le foto. Premere il tasto OTTURATORE un paio di volte per fare alcuni campioni di foto e poi provare a scaricarle di nuovo. È raccomandabile anche aver provveduto ad inserire una scheda di memoria SD nella fotocamera.
2. Utilizzare solo ed esclusivamente il cavo USB in dotazione. Assicurarsi che sia adeguatamente connesso ambo alla fotocamera ed al computer.
3. Lasciare un periodo di tempo a disposizione del computer per il riconoscimento della connessione con il dispositivo USB. Provare ad aggiornare la lista dei dispositivi a disposizione fino a quando non appaia anche il nominativo del dispositivo in questione.

Se il computer non riconosce il dispositivo verificare la compatibilità' del sistema informatico utilizzato dal pc con le specifiche tecniche della fotocamera.

SPECIFICHE TECNICHE

Risoluzione dell'immagine	1280 x 1024 Pixels 640 x 480 Pixels 320 x 240 Pixels
Risoluzione video	320 x 240 pixels
Formattazione delle cartelle	JPEG / AVI
Lenti	f=8.3mm, F=3.0
Esposizione	Auto
Timer di ripresa automatica	Ritardo di 10 Secondi
Interfaccia	USB 1.1
Sistema Richiesto	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Batterie	2 x AAA

MANUTENZIONE

Pulire l'unità solo con un panno morbido leggermente umido. Non usare detergenti. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Non immergere l'unità in acqua. Non smontare o far cadere l'unità. Non tentare di piegare o deformare l'unità.

GARANZIA

NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di uno anno. Per usufruire della garanzia o del servizio post-vendita, contattare il rivenditore e fornire la prova d'acquisto. La nostra garanzia copre difetti legati a materiali o montaggio attribuibili al costruttore, ad eccezione dell'usura causata dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o da operazioni non autorizzate sull'apparecchiatura (ad es. smontaggio, esposizione a calore o umidità, ecc).

Riferimento: DJ033series
Progettato in Europa – Fabbricato in Cina

http://www.lexibook.com

Questo prodotto non è un giocattolo.

Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i normali rifiuti domestici! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e contribuite alla protezione dell'ambiente portando questa apparecchiatura presso un centro di raccolta (se disponibile).

LERNE DEINE KAMERA KENNEN

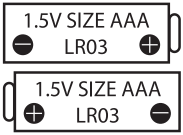
1. Auslöser/Einstell-Taste
2. Kamera-Haltebandöse
3. Kameralinse
4. Blitz
5. USB-Anschluss/ SD-Kartensteckplatz
6. Auf/ Wiedergabe-Taste
7. LC-Display
8. LED
9. Ein-/ Aus-/ Menü-Taste
10. Ab/ Blitz -Taste
11. Batteriefach

VERPACKUNGSINHALT

1 x Digitalkamera der DJ033 Serie
1 x USB-Kabel
1 x Trageschlaufe
1 x Installations-CD-ROM
1 x Bedienungsanleitung

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien, wie z. B. Klebeband, Plastikfolie, Drahtbinder und Etiketten, sind nicht Teil dieses Produktes und sollten zur Sicherheit Ihres Kindes entsorgt werden.

NEUE BATTERIEN EINLEGEN



1. Stelle sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist.
2. Öffne mithilfe eines Schraubendrehers das Batteriefach im Boden des Gerätes.
3. Lege 2 x LR03/AAA 1,5V Batterien ⎓ (nicht mitgeliefert) unter Beachtung der Polarität, die am Boden des Batteriefachs markiert und im Schaubild nebenan abgebildet ist, ein.
4. Schließe das Batteriefach und ziehe die Schraube fest.

Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen entfernt werden. Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien gleichzeitig verwenden. Nur Batterien desselben oder equivalenten empfohlenen Typs verwenden. Batterien nur mit richtiger Polarität einsetzen. Leere Batterien aus dem Gerät entfernen. Anschlussklemmen nicht kurzschliessen. Keine Batterien in eine offene Flamme werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden.

WARNUNG: Starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen oder Speicherverlust verursachen. Sollte die Kamera nicht ordnungsgemäß funktionieren, entfernen Sie die Batterien und legen Sie die Batterien wieder ein.

Wichtiger Hinweis: Alle im internen Speicher des Gerätes gespeicherten Dateien werden gelöscht, wenn die Kamera ausgeschaltet wird oder die Batterien ausgewechselt werden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Dateien auf Ihren Computer übertragen, bevor Sie das Produkt ausschalten oder die Batterien auswechseln.

EINE OPTIONALE SPEICHERKARTE EINLEGEN

Du musst eine SD-Karte (maximal 8 GB, nicht mitgeliefert) einlegen, damit du deine Dateien speichern kannst. Schiebe die SD-Karte fest in den Steckplatz, bis du ein „Klicken” hörst. Das  Symbol wird angezeigt, nachdem eine SD-Karte eingelegt und das Gerät eingeschaltet wurde.
Hinweis: Wenn eine externe Speicherkarte in die Kamera eingelegt wurde, werden alle aufgenommenen Bilder auf dieser externen Speicherkarte gespeichert.

WICHTIGER HINWEIS: Es wird dringend empfohlen, eine SD-Karte einzulegen, um die Speicherkapazität des Gerätes zu erhöhen.

SOFTWARE UND KAMERATREIBER INSTALLIEREN

Folge diesen Anleitungen, um den Kameratreiber auf deinem Computersystem zu installieren.

1. Lege die Software-CD (mitgeliefert) in dein CD-ROM-Laufwerk. Die CD startet automatisch und das Hauptmenü wird angezeigt.
2. Klicke „Treiber installieren” und folge dann den Anleitungen für die Installation des Kameratreibers.
3. Du musst deinen Computer nach der Installation des Treibers neu starten.
4. Klicke „ArcSoft MediaImpression” und die „Choose Setup Language” (Auswahl der Menüsprache) Anzeige erscheint. Wähle deine Sprache aus und klicke „OK”. Folge diesen Anleitungen, um „ArcSoft MediaImpression” auf deinem Computersystem zu installieren. Die Software bietet viele Anwendungen für das Bearbeiten und Drucken von Fotos.
5. Wenn du die Installation abgeschlossen hast, starte deinen Computer erneut.

Hinweis:

- Wenn die CD nicht automatisch startet, klicke „Start", „Ausführen", tippen dann „D:\autorun.exe" in das Ausführen-Dialogfenster (wobei D:\ für dein CD-ROM-Laufwerk steht) und drücke Eingabe.
- Du musst den Treiber installieren, bevor du Fotos/Videos von deiner Kamera herunterlädst oder sie als Webcam benutzt.
- Versichere dich, dass die Kamera nicht mit deinem Computer verbunden ist, bevor du Treiber und Software installierst.

EIN- UND AUSSCHALTEN DER KAMERA

1. Drücke die Ein-/ Aus-Taste (9) für etwa 3 Sekunden, um die Kamera einzuschalten. Die LED leuchtet für einen Augenblick auf und die Kamera signalisiert mit einem Piepton, dass sie einsatzbereit ist.
2. Halte die Ein-/ Aus-Taste (9) noch einmal für etwa 3 Sekunden gedrückt, um sie auszuschalten.

Hinweis: Die Kamera schaltet sich automatisch aus, wenn für einige Sekunden keine Taste gedrückt wird.

FOTOS SCHIESSEN

Du bist bereits im Kameramodus, wenn du das Gerät einschaltest:

1. Drücke den Auslöser (1), um ein Foto zu schießen. Die Kamera bestätigt mit einem zweifachen Piepton, dass ein Foto aufgenommen wurde.
2. Um die Anzahl der Bilder zu prüfen, die du noch aufnehmen kannst, den Batteriestand, die Auflösung oder Qualität, drücke einmal im Kameramodus die Menü-Taste (9). Warte einige Sekunden, um automatisch in den Kameramodus zurückzukehren.

Hinweis:

- Wenn der eingebaute Speicher der Kamera voll ist, während du versuchst ein Foto zu schießen, wird auf dem LC-Display eine Warnung angezeigt.
- Wenn die in die Kamera eingelegte SD-Karte voll ist, kannst du keine neuen Fotos schießen. Achte darauf, dass du alle deine Fotos auf deinen Computer überträgst.

BLITZFUNKTION

Schalte die Kamera ein:



Automatischer Blitz

1. Drücke im Kameramodus die Ab/ Blitz-Taste (10), bis das  Symbol in der unteren linken Ecke des LC-Displays angezeigt wird. Die automatische Blitzfunktion wird aktiviert.

Blitz aktiviert

2. Drücke im Kameramodus die Ab/ Blitz-Taste (10), bis das Symbol in der unteren linken Ecke des LC-Displays angezeigt wird. Die automatische Blitzfunktion wird aktiviert.

Blitz deaktiviert

3. Drücke im Kameramodus die Ab/ Blitz-Taste (10), bis das Symbol in der unteren linken Ecke des LC-Displays angezeigt wird. Die automatische Blitzfunktion wird deaktiviert.

AUSWÄHLEN DER FOTOAUFLÖSUNG

1. Drücke im Kameramodus die Menü-Taste (9), um das Einstellungen-Menü zu öffnen (Batteriestand, Auflösung, Fotoqualität und die Anzahl der Fotos/ Videos, die noch aufgenommen werden können, werden auf dem Display angezeigt).
2. Drücke einmal die Ab/Blitz-Taste (10), das „Auflösung" Symbol erscheint.
3. Drücke mehrmals die Auf/Wiedergabe-Taste (6), um die gewünschte Auflösung auszuwählen, drücke dann die Ab/Blitz-Taste (10), um deine Wahl zu bestätigen.

Es gibt 3 Auflösungsmodi:

Normale Auflösung (1280 x 1024 Pixel).

VGA (Auflösung (640 x 480 Pixel).

QVGA Auflösung (320 x 240 Pixel)

AUSWÄHLEN DER FOTOQUALITÄT

1. Drücke im Kameramodus die Menü-Taste (9), um das Einstellungen-Menü zu öffnen (Batteriestand, Auflösung, Fotoqualität und die Anzahl der Fotos/ Videos, die noch aufgenommen werden können, werden auf dem Display angezeigt).
2. Drücke die Ab/Blitz-Taste (10) und dann die Menü-Taste (9), bis das „Bildqualität" Symbol angezeigt wird.
3. Wähle mithilfe der Auf/Wiedergabe-Taste (6) HQ (Hohe Qualität) oder SQ (Standardqualität).
4. Drücke die Ab/Blitz-Taste (10), um deine Auswahl zu bestätigen.

PC-KAMERA ODER USB-FOTO AUSWÄHLEN

1. Drücke im Kameramodus die Menü-Taste (9), um das Einstellungen-Menü zu öffnen (Batteriestand, Auflösung, Fotoqualität und die Anzahl der Fotos/ Videos, die noch aufgenommen werden können, werden auf dem Display angezeigt).
2. Drücke die Ab/Blitz-Taste (10) und dann die Menü-Taste (9), bis das „USB" Symbol angezeigt wird.
3. Wähle mithilfe der Auf/Wiedergabe-Taste (6) den USB-Modus oder den Webcammodus.
4. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) om uw keuze te bevestigen.

AUSWÄHLEN DER FLIMMERFREQUENZ

Eine höhere Frequenz erhöht die Geschwindigkeit der Kamerablende, sodass Lichtschwankungen von Lichtquellen wie zum Beispiel Leuchtröhren reduziert werden.

1. Drücke im Kameramodus die Menü-Taste (9), um das Einstellungen-Menü zu öffnen (Batteriestand, Auflösung, Fotoqualität und die Anzahl der Fotos/ Videos, die noch aufgenommen werden können, werden auf dem Display angezeigt).
2. Drücke die Ab/Blitz-Taste (10) und dann die Menü-Taste (9), bis das „Frequenz" Symbol angezeigt wird.
3. Wähle mithilfe der Ab/Wiedergabe-Taste (6) 50 Hz oder 60 Hz.
4. Drücke die Ab/Blitz-Taste (10), um deine Auswahl zu bestätigen.

SELBSTAUSLÖSER (NUR IM KAMERAMODUS)

1. Drücke im Kameramodus die Menü-Taste (9), um das Einstellungen-Menü zu öffnen.
2. Drücke die Menü-Taste (9), bis das „Selbstauslöser" Symbol erscheint, drücke dann innerhalb von 5 Sekunden den Auslöser (1), um die Selbstauslöserfunktion zu aktivieren.
3. Die Digitalkamera nimmt 10 Sekunden später ein Bild auf.

Hinweis: Die Selbstauslöserfunktion wird automatisch deaktiviert, nachdem das Bild aufgenommen wurde.

AUFNEHMEN VON VIDEOCLIPS

1. Drücke im Kameramodus die Menü-Taste (9), um das Einstellungen-Menü zu öffnen.
2. Drücke die Menü-Taste (9), bis das „Video" Symbol erscheint, drücke dann innerhalb von 5 Sekunden den Auslöser (1), um die Videoaufnahme zu starten.
3. Drücke den Auslöser (1) noch einmal, um die Videoaufnahme zu beenden und es im AVI-Format zu speichern.

Hinweis:

- Die Blitzfunktion ist im Videomodus deaktiviert.
- Um die Videos anzusehen, musst du sie auf deinen Computer übertragen (siehe „Herunterladen deiner Fotos und Videos").
- Die Videos werden im AVI-Format gespeichert. Du kannst sie mithilfe von Media Player und Quick Time abspielen. (Die Videoclips haben keinen Ton.)
- Die Länge der Videoclips kann je nach verfügbarem Speicherplatz im eingebauten Kameraspeicher oder auf der SD-Karte variieren.

3 FOTOS IN SCHNELLER FOLGE SCHIESSEN

1. Drücke im Kameramodus die Menü-Taste (9), um das Einstellungen-Menü zu öffnen.
2. Drücke die Menü-Taste (9), bis das „3 Fotos" Symbol erscheint.
3. Drücke innerhalb von 5 Sekunden den Auslöser (1), die Fotos zu schießen. Die Kamera schießt dann 3 Fotos schnell nacheinander und piept jedes Mal, wenn ein Foto aufgenommen wurde.

WIEDERGABEMODUS

1. Schalte das Gerät ein. Drücke im Kameramodus die Auf/Wiedergabe-Taste (6), um in den Wiedergabemodus zu gehen.
2. Zeige mithilfe der Ab/Blitz-Taste (10) das nächste oder vorherige Foto an.
3. Um den Wiedergabemodus zu beenden, kannst du jederzeit die Auf/Wiedergabe-Taste (6) drücken.

Hinweis:

- Wenn im eingebauten Speicher oder auf der SD-Karte keine Bilder gespeichert sind, ist der Wiedergabemodus nicht verfügbar.
- Videos können im Wiedergabemodus nicht abgespielt werden.

Eine Datei löschen

1. Zeige im Wiedergabemodus mithilfe der Ab/Blitz-Taste (10) das gewünschte Foto oder Video an.
2. Drücke die Menü-Taste (9), das Symbol wird auf dem LC-Display angezeigt.
3. Wähle mithilfe der Ab/Blitz-Taste (10) „Löschen" (√) oder „Nicht löschen" (X) aus.
4. Drücke den Auslöser (1), um das Löschen zu bestätigen.

Hinweis: Um das Löschen aufzuheben, drücke die Auf/Wiedergabe-Taste (6) in Schritt 2 oder 3.

Alle Dateien löschen

1. Drücke im Wiedergabemodus die Ein-/Aus-Taste (9), bis das Symbol angezeigt wird, drücke dann den Auslöser (2).
2. Wähle mithilfe der Ab/Blitz-Taste (10) , um „Löschen" (√) oder „Nicht löschen" (X) auszuwählen.
3. Drücke den Auslöser (1) , um das Löschen aller Dateien zu bestätigen.

Hinweis: Um das Löschen aufzuheben, drücke in Schritt 2 oder 3 die Auf/Wiedergabe-Taste (6).

HERUNTERLADEN DEINER FOTOS ODER VIDEOS

Um deine Fotos und Videos herunterzuladen, muss die Kamera im USB-Modus sein.

Manuelles Herunterladen

1. Verbinde die Kamera über das mitgelieferte USB-Kabel mit deinem Computer.
2. Klicke die „Start" Schaltfläche in Windows.

3. Klicke das „Arbeitsplatz” Symbol.
4. Klicke „Wechseldatenträger”, dann „DCIM”, um die auf deiner SD-Karte gespeicherten Dateien zu sehen. Deine Fotos und Videos sind in einem Unterordner namens „100IMAGEDCIM”gespeichert.
5. Du kannst sie in jedes beliebige Verzeichnis deiner Wahl kopieren und einfügen.

Herunterladen mithilfe von „ArcSoft MediaImpression”

1. Verbinde die Kamera über das mitgelieferte USB-Kabel mit deinem Computer. Die Kamera schaltet sich automatisch ein, sobald sie mit dem Computer verbunden wurde und auf dem Display der Kamera wird „MSDC” angezeigt.
2. Starte das „ArcSoft MediaImpression”Programm, indem du auf die Schaltfläche klickst. Klicke die „Importieren” Schaltfläche im Hauptmenü.
3. Klicke im „Importieren” Menü auf das „Get Media From” (Beschaffe Datenträger von) Drop-down-Menü in der linken Spalte und wähle das „Removable Disk” Laufwerk (Wechseldatenträger) der Kamera.

Hinweis: Achte darauf, dass du das „Removable disk” Laufwerk (Wechseldatenträger) gewählt hast, da du andernfalls deine Fotos/Videos nicht herunterladen kannst.

4. Wähle dann im „Destination Folder” (Zielordner) den Speicherort, wo du deine Kameradateien speichern möchtest. Klicke auf den gelben Ordner, um einen neuen Speicherort zu suchen. Du kannst auch den Namen des Unterordners bearbeiten, Optionen importieren und eine Markierung anhängen.
5. Wähle die Dateien, die du herunterladen möchtest. Du kannst auf die Schaltfläche am unteren Bildschirmrand klicken, um „Select All” (Alle Markieren) oder „Deselect All” (Alle Markierungen aufheben) zu wählen, oder du kannst die STRG-Taste des Computers gedrückt halten und auf verschiedene Dateien klicken, um sie zu markieren oder die Markierung aufzuheben.
6. Klicke auf „Import”, um mit dem Herunterladen der Dateien zu beginnen.
7. Klicke auf die „Done” (Ausgeführt) Schaltfläche, um die Fotos von deiner Kamera in den Zielordner zu übertragen.

Hinweis: Klicke auf das Haus-Bild in der linken Ecke, um jederzeit auf die Hauptmenüseite zurückkehren zu können.

WEBCAMMODUS

Mit deinem PC verbunden kann deine Kamera als Webcam benutzt werden.
Hinweis: Die Kamera muss im Webcammodus sein.

Webcammodus

1. Drücke die Ab/Blitz-Taste (10) und dann die Menü-Taste (9), bis das „USB” Symbol angezeigt wird.

2. Wähle mithilfe der Auf/Wiedergabe-Taste (6) den USB-Modus oder den Webcammodus.
3. Drücke die Ab/Blitz-Taste (10), um deine Auswahl zu bestätigen.
4. Schalte die Digitalkamera aus.
5. Verbinde die Kamera über das mitgelieferte USB-Kabel mit deinem Computer. Das Symbol erscheint auf dem LC-Display.
6. Um die von der Webcam gemachten Echtzeitbilder zu sehen, gehe zu „Arbeitsplatz” und doppelklicke auf das neue Laufwerk namens „MegaCam”.

Instant Messaging (Chatten)

Du kannst deine Kamera mit deinem Instant-Messaging-Dienst benutzen (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

Beispiel:

1. Stelle deine Kamera in den Webcammodus und verbinde sie mit deinem Computer, starte dann MSN Messenger.
2. Wähle auf der MSN-Benutzeroberfläche „Aktionen”, anschließend auf „Video-Unterhaltung beginnen”.
3. Wähle die Person, mit der du chatten möchtest, und klicke dann „OK”.

FEHLERBEHEBUNG

F: Meine Kamera schaltet sich nicht ein, wenn ich die EIN-/AUS-Taste drücke. Was kann ich tun?

A:

1. Prüfe, ob du die Batterien korrekt eingelegt hast.
2. Lege neue Batterien oder vollständig aufgeladene Batterien in deine Kamera ein.

F: Ich kann das LC-Display nicht sehen. Was kann ich tun?

A:

1. Möglicherweise ist deine Kamera im Stromsparmodus. Drücke EIN/AUS und siehe, ob es sich einschaltet.
2. Vielleicht sind deine Batterien schwach. Lege neue Batterien oder vollständig aufgeladene Batterien in deine Kamera ein.
3. Prüfe, ob du die Batterien korrekt eingelegt hast.

F: Warum passiert nichts, wenn ich den AUSLÖSER drücke?

A:

1. Die Kamera führt möglicherweise immer noch eine Aktivität aus, wie zum Beispiel den Blitz aufladen, speichern, kopieren oder ein Foto löschen. Warte einige Sekunden und versuche es dann noch einmal.
2. Der SD-Kartenspeicher der Kamera ist möglicherweise voll. Wenn dies der Fall ist, musst du Fotos von deiner Kamera löschen. Stelle sicher, dass du alle Fotos, die du behalten möchtest, erst auf deinen Computer überträgst.
3. Eventuell läuft der Timer gerade, warte einige Sekunden.

F: Warum sind meine Bilder unscharf?

A:

1. Vielleicht ist die Linse schmutzig. Puste vorsichtig losen Staub weg, der sich vielleicht auf der Linse befindet. Hauche dann vorsichtig auf die Linse und wische sie mit einem weichen, sauberen Tuch ab, auf dem keine Chemikalien sind.
2. Achte darauf, dass du die Kamera ruhig hältst, bis sich das rote LED-Licht ausschaltet.
3. Vielleicht befindest du dich zu nahe an deinem Motiv. Versuche, etwas weiter wegzugehen.

F: Warum sind meine Bilder so dunkel?

A:

1. Vielleicht ist der Blitz deaktiviert. Lese im Abschnitt „Fotos schießen", wie du den Blitz einstellst.
2. Eventuell musst du näher an dein Motiv herangehen oder dein Motiv muss sich an einen helleren Ort bewegen.
3. Deine Belichtungs- oder Weißabgleich-Einstellungen sind möglicherweise für deine Umgebung nicht richtig. Lese im Abschnitt „Menü-Einstellungen", wie du diese Einstellungen änderst.

F: Warum sind meine Bilder zu hell?

A:

1. Vielleicht brauchst du den Blitz nicht. Lese im Abschnitt „Fotos schießen", wie du die Blitz-Einstellung änderst.
2. Deine Belichtung oder dein Weißabgleich ist möglicherweise für deine Umgebung nicht richtig. Lese im Abschnitt „Menü-Einstellungen", wie du diese Einstellungen änderst.

F: Was mache ich, wenn eine Speicherkarten-Fehlermeldung erscheint?
A:
Lies in der Bedienungsanleitung der Speicherkarte nach, um sicherzustellen, dass sie kompatibel und für deine Kamera korrekt formatiert ist.

F: Ich habe Fotos gemacht, aber mein Computer erkennt meine Kamera nicht. Was kann ich tun?
A:
1. Versichere dich, dass du tatsächlich Fotos gemacht hast. Drücke den AUSLÖSER ein paar Mal, um einige Musterfotos zu schießen, und versuche dann, sie erneut herunterzuladen.
2. Benutze immer das mit der Kamera gelieferte USB-Kabel. Vergewissere dich, dass es gut mit der Kamera und dem Computer verbunden ist.
3. Lasse deinem Computer etwas Zeit, um das USB-Gerät zu erkennen. Versuche, die Geräteoptionenliste zu aktualisieren, bis du den Wechseldatenträger in der Liste siehst.

Wenn der Computer dein Gerät nicht erkennt, siehe im Abschnitt „Technische Daten“ nach, ob dein Computer die Systemanforderungen erfüllt.

TECHNISCHE DATEN

Bildauflösung	1280 x 1024 Pixels 640 x 480 Pixels 320 x 240 Pixels
Videoauflösung	320 x 240 pixels
Dateiformat	JPEG / AVI
Linse	f=8.3mm, F=3.0
Verschluss	Auto
Blitz	Automatisch / Blitz aktiviert / Blitz deaktiviert
Selbstauslöser	10-Sekunden-Verzögerung
Schnittstelle	USB 1.1
Systemanforderungen	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Batterie	2 x AAA

PFLEGE

Verwenden Sie nur ein weiches, angefeuchtetes Tuch zur Reinigung des Gerätes. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Hitzequellen aus. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verbiegen.

GARANTIE

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Dieses Produkt ist mit unserer 1-Jahr-Garantie versehen. Um die Garantie oder den Kundendienst zu nutzen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an Ihren Fachhändler. Unsere Garantie deckt Material- und Herstellungsmängel ab, die auf den Hersteller zurückgehen. Davon ausgenommen sind Verschleißerscheinungen, die aufgrund von Missachtung der Bedienungsanleitung oder unbefugten Arbeiten an dem Gerät entstanden sind (wie z.B. das Gerät Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, das Gerät auseinandernehmen, usw).

Referenznummer: DJ033series
Design und Entwicklung in Europa - Made in China

Deutschland & Österreich
Service-Hotline: 01805 010931 (0.14€ TTC/Minute)
E-Mail: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Hinweise zum Umweltschutz
Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

LEER UW CAMERA KENNEN

1. Sluiter/Instelknop
2. Camera riemhouder
3. Cameralens
4. Flits
5. USB-aansluitingspoort/SD-kaartgleuf
6. Omhoog/Afspeelknop
7. LCD-scherm
8. LED
9. Stroom/Menuknop
10. Omlaag/Flitsknop
11. Batterijvak

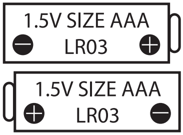
VERPAKKINGSINHOUD

1 x DJ033series digitale camera
1 x USB-kabel
1 x handriem
1 x installatie CD-ROM
1 x gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals kleefband, plastic vellen, koorden en labels vormen geen onderdeel van dit speelgoed en moeten voor de veiligheid van uw kind verwijderd te worden.

NIEUWE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Zorg dat de camera is uitgeschakeld.
2. Open het batterijvak, dat zich onderaan het apparaat bevindt, met behulp van een schroevendraaier.
3. Plaats 2 x LR03/AAA, 1,5V ⎓ type batterijen (niet meegeleverd) en let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven onderaan het batterijvak en weergegeven in de figuur hiernaast.
4. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.



Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat gehaald worden voordat deze opgeladen worden. Oplaadbare batterijen dienen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden. Gebruik niet tegelijkertijd batterijen van verschillende types of oude en nieuwe batterijen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige types als aanbevolen. Batterijen dienen geplaatst te worden met de juiste polariteit. Lege batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden. De polen van de batterijen dienen niet kortgesloten te worden. Gooi batterijen niet in open vuur. Verwijder batterijen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

WAARSCHUWING: Er kan een slechte werking of geheugenverlies optreden door een sterke frequentiestoring of elektrostatische ontlading. Mocht er zich een abnormale werking voordoen, haal de batterijen dan uit en plaats ze opnieuw.

Belangrijke opmerking: alle bestanden die opgeslagen staan in het interne geheugen van het toestel zullen verloren gaan als de camera uitgeschakeld wordt of indien de batterijen vervangen worden. Zorg ervoor dat u de bestanden op uw computer overzet alvorens het toestel uit te schakelen of de batterijen te vervangen.

EEN FACULTATIEVE GEHEUGENKAART INSTALLEREN

Plaats een SD-kaart (maximum 8GB, niet meegeleverd) zodat u uw bestanden kunt opslaan. Om dit te verwezenlijken, duw de SD-kaart stevig in de gleuf totdat u een ‘klik’ hoort. Het symbool wordt weergegeven zodra de SD-kaart is ingevoegd en het apparaat is ingeschakeld.
Opmerking: Als de camera voorzien is van een externe geheugenkaart, worden alle genomen foto’s op deze externe geheugenkaart opgeslagen.

BELANGRIJKE OPMERKING: Het wordt ten zeerste aanbevolen om een SD-kaart te plaatsen om de opslagcapaciteit van het apparaat te verhogen.

DE SOFTWARE EN CAMERADRIVER INSTALLEREN

Volg onderstaande instructies om de driver van de camera op uw computersysteem te installeren.

1. Voeg de CD software (meegeleverd) in uw CD-ROM drive. De CD start automatisch en het hoofdmenu verschijnt.
2. Klik op “Install Driver” (“Installeer Driver”) en volg dan de instructies om de cameradriver te installeren.
3. Zodra de installatie van de driver is voltooid, start uw computer opnieuw op.
4. Klik op ‘ArcSoft MediaImpression’ en ‘Choose Setup Language’ (‘Kies insteltaal’) verschijnt. Selecteer uw taal en klik op ‘OK’. Volg de instructies om ‘ArcSoft MediaImpression’ op uw computersysteem te installeren. De software biedt vele applicaties voor het bewerken en printen van foto’s.
5. Zodra de installatie is voltooid, start uw computer opnieuw op.

Opmerking:

- Als de CD niet automatisch start, klik op ‘Start’, ‘Run’ en voer dan “D:\autorun.exe” in het Run dialog teksvenster in (waarbij D:\ uw CD-ROM drive is) en druk op Enter.
- De installatie van de driver is nodig alvorens foto’s/video’s vanuit de camera te downloaden of de camera als een webcam te gebruiken.

- Zorg dat de camera niet op uw computer is aangesloten voordat u de driver en de software hebt geïnstalleerd.

DE CAMERA IN- EN UITSCHAKELEN

1. Druk circa 3 seconden op de Stroomknop (9) om de camera in te schakelen. Het LED licht gedurende een ogenblik op en u hoort een pieptoon om te bevestigen dat de camera klaar voor gebruik is.
2. Druk circa drie seconden op de Stroomknop (9) om de camera uit te schakelen.

Opmerking: De camera wordt automatisch uitgeschakeld na een inactiviteit van enkele seconden.

FOTO'S NEMEN

U bevindt zich reeds in de cameramodus wanneer u de camera inschakelt:

1. Druk op de Sluiterknop (1) om een foto nemen. De camera maakt twee piepgeluiden om te bevestigen dat de foto is genomen.
2. Om het aantal resterende te nemen foto's, het batterijniveau of resolutie te controleren, druk eenmaal op de Menuknop (9) in de cameramodus. Wacht enkele seconden en de camera keert automatisch terug naar de cameramodus.

Opmerking:

- Wanneer het ingebouwd geheugen van de camera vol is en u probeert een foto te nemen geeft het LCD-scherm een waarschuwing weer.
- U kunt geen nieuwe foto's nemen als de ingevoegde SD-kaart vol is. Zorg dat u alle foto's naar uw computer transfereert.

FLITSFUNCTIE

Schakel de camera in.



Automatische flits

1. In de cameramodus, druk op de Omlaag/Flitsknop (10) totdat het symbool in de linkerbenedenhoek van het LCD-scherm verschijnt. De automatische flitsfunctie wordt ingeschakeld.



Flits aan

2. In de cameramodus, druk op de Omlaag/Flitsknop (10) totdat het symbool in de linkerbenedenhoek van het LCD-scherm verschijnt. De flitsfunctie wordt ingeschakeld.

Flits uit

3. In de cameramodus, druk op de Omlaag/Flitsknop (10) totdat het symbool in de linkerbenedenhoek van het LCD-scherm verschijnt. De flitsfunctie wordt uitgeschakeld.

DE FOTORESOLUTIE SELECTEREN

1. In de cameramodus, druk op de Menuknop (9) om het instelmenu te openen (het batterijniveau, resolutie, fotokwaliteit en het aantal resterende te nemen foto's/video's worden op het scherm weergegeven).
2. Druk eenmaal op de Omlaag/Flitsknop (10), het 'Resolutie' symbool verschijnt.
3. Druk herhaaldelijk op de Omhoog/Afspeelknop (6) om de gewenste resolutie te selecteren, druk dan op de Omlaag/Flitsknop (10) om uw keuze te bevestigen.

Er zijn 3 resolutiemodi:

Normale resolutie (1280 x 1024 pixels).

VGA resolutie (640 x 480 pixels).

QVGA resolutie (320 x 240 pixels)

DE FOTOKWALITEIT SELECTEREN

1. In de cameramodus, druk op de Menuknop (9) om het instelmenu te openen (het batterijniveau, resolutie, fotokwaliteit en het aantal resterende te nemen foto's/video's worden op het scherm weergegeven).
2. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) en dan op de Menuknop (9) totdat het 'Fotokwaliteit' symbool verschijnt.
3. Gebruik de Omhoog/Afspeelknop (6) om HQ (Hoge kwaliteit) of SQ (Standaard kwaliteit) te selecteren.
4. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) om uw keuze te bevestigen.

DE PC-CAMERO OF USB-FOTO SELECTEREN

1. In de cameramodus, druk op de Menuknop (9) om het instelmenu te openen (het batterijniveau, resolutie, fotokwaliteit en het aantal resterende te nemen foto's/video's worden op het scherm weergegeven).
2. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) en dan op de Menuknop (9) totdat het 'USB' symbool verschijnt.
3. Gebruik de Omhoog/Afspeelknop (6) om de USB-modus of de Webcammodus te selecteren.
4. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) om uw keuze te bevestigen.

DE CAMERAFREQUENTIE SELECTEREN

Een hogere frequentie doet de sluitersnelheid van de camera toenemen waardoor het effect van lichtfluctuaties veroorzaakt door lichtbronnen zoals TL-lampen wordt beperkt.

1. In de cameramodus, druk op de Menuknop (9) om het instelmenu te openen (het batterijniveau, resolutie, fotokwaliteit en het aantal resterende te nemen foto's/video's worden op het scherm weergegeven).
2. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) en dan op de Menuknop (9) totdat het 'Frequentie' symbool verschijnt.
3. Gebruik de Omhoog/Afspeelknop (6) om 50Hz of 60Hz te selecteren.
4. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) om uw keuze te bevestigen.

ZELF-TIMER (ALLEEN CAMERAMODUS)

1. In de cameramodus, druk op de Menuknop (9) om het instelmenu te openen.
2. Druk op de Menuknop (9) totdat het 'Zelf-timer' symbool verschijnt, druk dan binnen de 5 seconden op de Sluiterknop (1) om de zelf-timerfunctie in te schakelen.
3. De digitale camera zal 10 seconden later een foto nemen.

Opmerking: De zelf-timerfunctie wordt automatisch uitgeschakeld zodra de foto is genomen.

VIDEOCLIPS OPNEMEN

1. In de cameramodus, druk op de Menuknop (9) om het instelmenu te openen.
2. Druk op de Menuknop (9) totdat het 'Video' asymbool verschijnt, druk dan binnen de 5 seconden op de Sluiterknop (1) om te starten met de video-opname.

3. Druk nogmaals op de Sluiterknop (1) om de video-opname te stoppen en deze in AVI-formaat op te slaan.

Opmerking:

- De flitsfunctie werkt niet in de videomodus.
- Om de video's te bekijken, transfereer deze naar uw computer (zie 'Uw foto's en video's downloaden').
- De video's worden in AVI-formaat opgeslagen. U kunt Media player of Quick time gebruiken om de video's af te spelen (er is geen geluid bij de videoclips).
- De lengte van de videoclip kan variëren naargelang de beschikbare geheugenruimte op het ingebouwde geheugen van de camera of op de SD-kaart.

3 FOTO'S SNEL NA ELKAAR NEMEN

1. In de cameramodus, druk op de Menuknop (9) om het instelmenu te openen.
2. Druk op de Menuknop (9) totdat het '3 foto's' symbool verschijnt.
3. Druk binnen de 5 seconden op de Sluiterknop (1) om te starten met het nemen van foto's De camera neem snel na elkaar 3 foto's en u hoort een pieptoon telkens een foto is genomen.

AFSPEELMODUS

1. Schakel het apparaat in. In cameramodus, druk op de Omhoog/Afspeelknop (6) om de afspeelmodus te openen.
2. Gebruik de Omlaag/Flitsknop (10) om de volgende of vorige foto weer te geven.
3. Om de afspeelmodus te verlaten, druk te allen tijde op de Omhoog/Afspeelknop (6).

Opmerking:

- De afspeelmodus is niet beschikbaar als er geen foto's in het ingebouwd geheugen van de camera of in de SD-kaart zijn opgeslagen.
- Het is niet mogelijk om video's in de afspeelmodus af te spelen.

Een bestand wissen

1. In de afspeelmodus, gebruik de Omlaag/Flits (10) knop om de gewenste foto of video weer te geven,
2. Druk op de Menuknop (9), het symbool verschijnt op het LCD-scherm.
3. Gebruik de Omlaag/Flitsknop (10) om 'delete' (√/'wissen') of 'do not delete' (X/'niet wissen') te selecteren.
4. Druk op de Sluiterknop (1) om de verwijdering te bevestigen.

Opmerking: Om de verwijdering te annuleren, druk tijdens stap 2 of 3 op de Omhoog/Afspeelknop (6).

Alle bestanden wissen

1. In de afspeelmodus, druk op de Stroomknop (9) totdat het symbool verschijnt, druk dan op de Sluiterknop (1).
2. Gebruik de Omlaag/Flitsknop (10) om 'delete' (√/'wissen') of 'do not delete' (X/'niet wissen') te selecteren.
3. Druk op de Sluiterknop (1) om de verwijdering van alle bestanden te bevestigen.

Opmerking: Om de verwijdering te annuleren, druk tijdens stap 2 of 3 op de Omhoog/Afspeelknop (6).

UW FOTO'S EN VIDEO'S DOWNLOADEN

De camera moet zich in de USB-modus bevinden om uw foto's en video's te kunnen downloaden.

Manueel downloaden

1. Sluit de camera aan op uw computer met gebruik van de meegeleverde USB-kabel.
2. Klik op de 'Start' knop in Windows.
3. Klik op het 'My computer' ('Mijn computer') symbool.
4. Klik op 'Removable Disk' ('Verwijderbare schijf') en dan op 'DCIM' om de bestanden opgeslagen op uw SD-kaart te bekijken. Uw foto's en video's worden in een submap genaamd "100IMAGEDCIM" opgeslagen.
5. U kunt de bestanden in om het even welke directory kopiëren en plakken.

Downloaden met behulp van 'ArcSoft MediaImpression'

1. Sluit de camera aan op uw computer met gebruik van de meegeleverde USB-kabel. De camera wordt automatisch ingeschakeld zodra deze is aangesloten en 'MSDC' verschijnt op de camera.
2. Start het 'ArcSoft MediaImpression' programma door op Media Impression 2.lnk te klikken. Klik op de 'Import' knop in het hoofdmenuscherm
3. In het 'Import' scherm, klik op het 'Get Media From' ('Verkrijg media van') venster in de linker kolom en kies de 'Removable Disk' ('Verwijderbare schijf') driver van de camera.

Opmerking: Zorg dat u de 'Removable disk' driver hebt geselecteerd, anders is het niet mogelijk om uw foto's/video's te installeren.

4. In de 'Destination Folder' ('Doelmap'), kies de gewenste locatie voor uw op te slagen camerabestanden. Klik op de gele map om een nieuwe opslaglocatie te vinden. U kunt de naam van de submap of de importoptie bewerken en een tag toevoegen.
5. Selecteer de bestanden die u wilt downloaden. Klik op de knop onderaan het

scherm om ‘Select All’ (‘Selecteer alles’) of ‘Deselect All’ (’Schrap alles’) te kiezen of u kunt de ‘Ctrl’ toets van de computer ingedrukt houden en op de bestanden klikken om deze al dan niet te selecteren.

6. Klik op ‘Import’ om het downloaden van bestanden te starten.
7. Klik op de ‘Done’ (‘Gedaan’) knop om de foto’s vanuit uw camera naar de doelmap te transfereren.

Opmerking: Klik op het ‘huisje’ in de linkerhoek om te allen tijde naar de hoofdmenupagina terug te keren.

WEBCAMMODUS

Uw camera kan als een webcam worden gebruikt als deze op uw computer is aangesloten.

Opmerking: De camera moet zich in de webcammodus bevinden.

Webcammodus

1. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) en dan op de Menuknop (9) totdat het ‘USB’ symbool verschijnt.
2. Gebruik de Omhoog/Afspeelknop (6) om de USB-modus of de Webcammodus te selecteren.
3. Druk op de Omlaag/Flitsknop (10) om uw keuze te bevestigen.
4. Schakel de digitale camera uit.
5. Sluit de camera aan op uw computer met gebruik van de meegeleverde USB-kabel. Het symbool verschijnt op het LCD-scherm.
6. Om het beeld gemaakt door de webcam rechtstreeks te bekijken, ga naar ‘My Computer’ (‘Mijn computer’) en dubbelklik op de nieuwe drive genaamd ‘MegaCam’.

Instant messaging (chat)

U kunt uw camera ook als een webcam met uw instant messaging client (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…) gebruiken.

Bijvoorbeeld:

1. Plaats uw camera in de webcamodus en sluit deze aan op uw computer, start dan MSN Messenger.
2. In de MSN interface, kies ‘Actions’ (‘Acties’) en dan ‘Start a Video Conversation’ (‘Start een videogesprek’).
3. Kies de persoon met wie u wilt chatten en druk op “OK”. instantâneas (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

Exemplo:

1. Coloque a sua câmara no modo webcam e ligue-a ao seu computador, depois inicie o MSN Messenger.
2. No interface MSN, escolha “Acções” e depois “Iniciar uma Conversação de Vídeo”.
3. Escolha a pessoa com quem deseja conversar e prima “OK”.

PROBLEEMOPLOSSING

V: Mijn camera wordt niet ingeschakeld wanneer ik op de Aan/Uit-knop druk. Wat moet ik doen?

A:

1. Controleer of u de batterijen op een juiste manier hebt geplaatst.
2. Plaats nieuwe batterijen in uw camera.

V: Waarom gebeurt er niets als ik op de sluitertoets druk?

A:

1. Het ingebouwd geheugen van de camera kan vol zijn. In dit geval moet u foto’s van uw camera verwijderen. Zorg dan eerst dat u de foto’s die u wilt houden naar uw computer transfereert.
2. De timer kan aan het aftellen zijn, wacht enkele seconden.

V: Waarom zijn mijn beelden onscherp?

A:

1. De lens kan vuil zijn. Blaas voorzichtig het losse stof van de lens. Adem zachtjes op de lens en veeg deze met een zachte, schone doek zonder het gebruik van chemicaliën.
2. Zorg dat u de camera stabiel vasthoudt wanneer u foto’s maakt.
3. U bevindt zich te dicht bij uw voorwerp/persoon. Ga enkele stappen achteruit.

V: Waarom zijn mijn beelden te donker?

A:

1. De flits kan uitgeschakeld zijn. Zie het hoofdstuk “Flitsfunctie” hoe de flits in te stellen.
2. U dient zich dichter naar uw voorwerp/persoon te begeven of uw voowerp/ persoon dient zich naar een ruimte met meer licht te begeven.

V: Waarom zijn mijn beelden te licht?

A:
De flitsfunctie is niet nodig. Zie het hoofdstuk “Flitsfunctie” hoe de flitsinstelling te wijzigen.

V: Waarom wordt de camera automatisch uitgeschakeld?
A:
1. Uw batterijen kunnen uitgeput zijn. Plaats nieuwe batterijen in uw camera.
2. Uw camera gaat automatisch in de energiebesparingsmodus na 30 seconden van inactiviteit. Druk op de “Power/Mode” (“Stroom/Modus”) toets en controleer of de camera wordt ingeschakeld.

V: Ik heb foto’s gemaakt maar mijn computer herkent mijn camera niet. Wat moet ik doen?
A:
1. Controleer of de foto’s werkelijk gemaakt zijn. Druk enkele malen op de sluitertoets om enkele proeffoto’s te nemen en probeer om deze opnieuw te downloaden.
2. Gebruik altijd de USB-kabel dat met de camera is meegeleverd. Controleer of de kabel op een juiste manier op de camera en computer is aangesloten.
3. Geef uw computer de tijd om het USB-aansluitingsapparaat te herkennen. Verfris de lijst met apparaatopties totdat u het afneembaar apparaat ziet verschijnen.

TECHNISCHE BESCHRIJVING

Beeldresolutie	1280 x 1024 Pixels 640 x 480 Pixels 320 x 240 Pixels
Videoresolutie	320 x 240 Pixels
Bestandsformaat	JPEG / AVI
Lens	f=8.3mm, F=3.0
Belichting	Automatisch
Zelf-timer	10-seconden vertraging
Interface	USB 1.1
Systeemvereisten	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Batterij	2 x AAA

ONDERHOUD

Gebruik enkel een zachte, lichtjes vochtige doek om het toestel schoon te maken. Gebruik geen afwasmiddel. Stel het toestel niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of een andere warmtebron. Dompel het toestel niet onder in water. Haal het toestel niet uit mekaar of laat hem niet vallen. Probeer niet om het toestel te verwringen of te buigen.

GARANTIE

OPMERKING: Gelieve deze handleiding te bewaren, daar ze belangrijke informatie bevat. Dit product wordt gedekt door onze een jaar garantie. Om gebruik te maken van de garantie of de dienst-na-verkoop, dient u contact op te nemen met uw winkelier en een bewijs van aankoop voor te leggen. Onze garantie dekt materiële schade of fabricagefouten die toe te schrijven zijn aan de fabrikant, met de uitzondering van slijtage veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksinstructies of enig onbevoegd werk aan het toestel (zoals het uit mekaar halen, blootstelling aan hitte of damp, enz.).

Referentie: DJ033series
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

http://www.lexibook.com

Dit product is geen speelgoed

Milieubescherming
Ongewenste elektrische apparaten kunnen hergebruikt worden en dienen niet met het normaal huishoudelijk afval weggegooid te worden. Help bij de bescherming van natuurlijke hulpbronnen en het milieu door dit apparaat bij een inzamelcentrum in te leveren (indien beschikbaar).

Ref: DJ033seriesIM1210

YOUR OPINION MATTERS / VOTRE AVIS COMPTE

Help us make products better than ever! Please fill out the following form in English or in French, and return it to / Aidez-nous à rendre nos produits encore meilleurs! Merci de bien vouloir remplir ce coupon en français ou en anglais et de nous le retourner à l'adresse suivante :

LEXIBOOK S.A,
Mon avis compte
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex
FRANCE

***Reference of product* / Référence du produit** ____________________

***Name of product* / Nom du produit:** ____________________
Date of purchase / Date de l'achat : ____/_____/_____
Store / Enseigne : ____________________
Birth Date of the user / Date de naissance de l'utilisateur de ce produit : ____/_____/_____

First name/Prénom : ____________________ *Last name*/Nom de famille : ____________________
Address/Adresse : ____________________
Zip code/Code Postal : __________ *Country*/Pays : __________ *City*/Ville : ____________________
Phone/Téléphone : ____________________ Email : ____________________

***What is your overall impression of the product?* / Vous trouvez le produit globalement :**

Very satisfactory/Très satisfaisant ☐ *Satisfactory*/Satisfaisant ☐ *Average*/Moyen ☐
Disappointing/Décevant ☐ *Very disappointing*/Très décevant ☐

***Please feel free to leave your comments here* / Vous pouvez à présent utiliser l'espace suivant pour nous donner vos remarques :**

____
____
____
____

Find all our new products / Retrouvez toute notre actualité: **http://www.lexibook.com**

Conformément aux articles 34 et suivants de la loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Vous pouvez l'exercer sur simple demande à notre adresse. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient utilisées à des fins de prospection commerciale, veuillez cocher ici : ☐

Affranchir
ici

LEXIBOOK S.A,
Mon avis compte,
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex
FRANCE